

# Burgau aktuell



Stadt  Burgau

Ausgabe: Nr. 153  
Juli 2023

## Burgauer Markgrafafest



20.07. bis 24.07.2023

Copyright wz-foto

Monatlich & kostenlos für Burgau, Unter- & Oberknöringen, Groß- & Kleinanhausen, Limbach



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Vom 20.07.2023 –24.07.2023 reisen Sie mit der Markgrafenschaft Burgau für 5 Tage in die Vergangenheit. Tauchen Sie ein in die Welt der edlen Herrschaften und einfachen Leute, genießen Sie das mit-

telalterliche Lagerleben, die Zunftstrassen mit traditionellen Handwerkerhöfen und nicht zuletzt die zahlreichen kulinarischen Angebote und musikalischen Darbietungen. Werden auch Sie ein wichtiger Bestandteil unseres Burgauer Markgrafafestes, zu dem ich Sie recht herzlich in Namen aller Mitwirkenden einlade.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Mitwirkenden bedanken, den vielen Burgauer Vereinen und Institutionen, beim Organisationskomitee und nicht zuletzt bei unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern im Festbereich, die wieder mit ihrer Toleranz in Bezug auf persönliche Ein-

schränkungen zum Gelingen des Festes beitragen.

Ein besonderer Dank geht an Frau Landtagspräsidentin Ilse Aigner, die die Schirmherrschaft für unser Markgrafafest übernommen hat. Nähere Informationen, insbesondere für die Anwohner im Festbereich, entnehmen Sie bitte den Sonderseiten dieser Ausgabe von Burgau aktuell.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr

Martin Brenner  
Erster Bürgermeister

Open Air im Schlosshof Burgau

### „Carmina Burana“ von Carl Orff



Carmina Burana  
von  
Carl Orff  
Open Air  
Schlosshof Burgau

08.+09.07.2023

VVK: Kulturamt, [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
Buchhandlung Pfob | Kerzen Bader

ischen Leitung von Markus Putzke bringt die „Carmina Burana“ im herrlichen Ambiente des Burgauer Schlosshofs zum Klingen.

Sa, 08.07.23, 20:00 Uhr, Einlass 19 Uhr  
So, 09.07.23, 18:00 Uhr, Einlass 17 Uhr

Kaum ein Werk der klassischen Musik fasziniert die Zuhörerschaft so wie Orffs Meisterwerk. Ob überbordende Sinnenfreude, opernhafte Dramatik oder beißende Ironie – die mitreißende Vertonung mittelalterlicher Texte bietet dem Publikum zahlreiche emotionale Anknüpfungspunkte. Der Kammerchor Burgau unter der musikalischen

### Bienenrettung im Freibad

Gemeinsam konnten die Freiwillige Feuerwehr Burgau und der Imkerverein unter Leitung von Herr Fend kürzlich ein „ausgeschwärmtes“ Bienenvolk retten.



## Plaketten für das Burgauer Markgrafafescht

Die Abzeichen für den Wegezoll beim Burgauer Markgrafafescht können bereits im Voraus im Kulturamt erworben werden. Zum Preis von je 15,00€ erhalten Sie Zutritt für alle fünf Tage des Festes vom 20. bis 24.07.2023.

**Preis für 5 Tage:** 15 € pro Person (Erwachsene & Jugendliche ab 17 Jahre)

**Tagetickets:** 5 €, Verkauf während des Festes auf dem Festgelände; Kinder bis 16 Jahre: freier Eintritt! Vorverkauf der 5-Tages-Plaketten im Kulturamt zu den Öffnungszeiten:

- Montag-Freitag v. 8.30-12.00 Uhr
- Dienstag von 14.00-16.00 Uhr
- Donnerstag von 14.00-17.30 Uhr



Stadt  Burgau



### Bekanntmachung der Stadt Burgau

#### Durchführung einer Rattenbekämpfungsaktion in Burgau und den Stadtteilen

Am **Montag, 10.07.2023** findet eine kostenfreie Rattenbekämpfungsaktion statt, die von der Firma Hawlik & Hawlik GmbH aus Gablingen im Auftrag der Stadt Burgau durchgeführt wird.

Soweit Bedarf an einer Bekämpfungsmaßnahme besteht, bitten wir um Mitteilung an die Stadt Burgau (Tel.: 08222 4006-29, Mail: schmid@burgau.de) oder direkt an die Firma Hawlik & Hawlik GmbH (Tel.: 08230 891450)

Im Rahmen der Rattenbekämpfungsmaßnahmen bitten wir um Beachtung der folgenden Informationen:

- Bei der Bekämpfung dürfen Köderstellen nur verdeckt angelegt bzw. Ködermittel nur in Futterkisten und Depotrohren ausgelegt werden. Kinder und Haustiere müssen von der Legestelle ferngehalten werden.
- Jede Bekämpfungsmaßnahme muss von den Technikern der Firma Hawlik & Hawlik GmbH dokumentiert werden. Der betreffende Anwesensbesitzer oder sein Vertreter muss die Auslegung schriftlich bestätigen.
- Je nach Anzahl aller eingegangenen Meldungen können diese gegebenenfalls nicht alle am oben genannten Termin abgearbeitet werden.

Burgau, 23.05.2023  
STADT BURGAU

ANZEIGEN

# OSSWALD

OPTIK & SCHMUCK *seit 1899*

BOSS

JIMMY CHOO

TOMMY HILFINGER

U.V.M.



FÜR DEN PERFEKTEN STYLE  
Brillen-Marken für Sie und Ihn

Finden Sie bei uns Ihre neue Traumbrille, die Ihren Typ perfekt unterstreicht und mit der Sie sich rundum wohlfühlen. Entdecken Sie selbst unsere

**GROSSE AUSWAHL AN MODISCHEN BRILLEN!**

Stadtstraße 19 | 89331 Burgau

  0 82 22. 17 90 | [www.osswald-burgau.de](http://www.osswald-burgau.de)

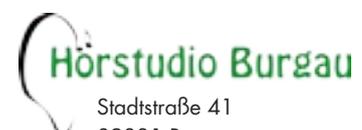
**TERMINE AUCH DIREKT ONLINE VEREINBAREN**

## HÖRAKUSTIK-AUSBILDUNG - DEIN TRAUMJOB ?

Wir kümmern uns darum, dass **unsere Kunden** wieder **mehr Lebensqualität** haben. Weil sie wieder gut hören. **Du arbeitest mit moderner Technik** in einem **traditionellen Handwerk** - und ganz viel **mit Menschen**.



**BEWIRB DICH JETZT!**



Stadtstraße 41  
89331 Burgau  
Tel.: 08222 - 96 1840  
info@hs-burgau.de

[www.hs-burgau.de](http://www.hs-burgau.de)

# Burgauer Markgrafafescht



20.07. = 24.07.2023



Weitere Informationen unter  
[www.burgau.de](http://www.burgau.de)

## Burgau feiert wieder

An nahezu 100 Standplätzen im Festbereich bieten die unterschiedlichsten Kunsthandwerker, Händler und Fieranten sowie zahlreiche Bewirter ihre Waren und kulinarischen Köstlichkeiten den Besuchern an.

Neben einem bunten Musik- und Tanzprogramm auf der großen Bühne am Kirchplatz bieten aber gerade auch die kleineren Bühnen z.B. des Neuen Theaters in der Norbert-Schuster-Straße oder im Schlosshof verschiedenen Künstlern die Möglichkeit ihr Können zu präsentieren.

Der Freitagnachmittag ist ganz unseren Kleinsten gewidmet. Im Bereich der Stadtstraße und des Kirchplatzes werden hier eigens für die Kinder Attraktionen stattfinden.

Ein weiterer Höhepunkt wird sicherlich der große Festumzug sein, der am Sonntag, den 23.07. ab 14.00 Uhr startet. Und zum feierlichen Ausklang des Festes wird es wieder einen stimmungsvollen Fackelumzug der Bewirter und Händler am Montag um 22.00 Uhr geben.

Einen detaillierten Standplan sowie das Bühnen- und Festprogramm entnehmen Sie bitte vorab schon der städtischen Homepage [www.burgau.de](http://www.burgau.de). Die gedruckten Exemplare sind ab Anfang Juli im Kulturamt der Stadt und im Rathaus erhältlich.

## Öffnungs- und Sperrzeiten

### Öffnungszeiten

Donnerstag, 20.07.2023:	16:00 – 02:00 Uhr 17:00 Uhr Gottesdienst 16:30 Uhr Einmarsch
Freitag, 21.07.2023: (Kindernachmittag)	13:00 – 02:00 Uhr 14:00 – 17:30 Uhr
Samstag, 22.07.2023:	14:00 – 02:00 Uhr
Sonntag, 23.07.2023:	10:00 – 02:00 Uhr 09:00 Uhr Gottesdienst 14:00 Uhr Festumzug
Montag, 24.07.2023:	17:00 – 02:00 Uhr 21:00 Uhr Fackelumzug

### Sperrzeiten

Ein Parkverbot wird voraussichtlich ab Montagabend gelten

Dienstag, 18.07.2023:	ab 14:00 Uhr
Mittwoch, 19.07.2023:	ab 10:00 Uhr
Donnerstag, 20.07.2023:	ab 10:00 Uhr
Freitag, 21.07.2023:	ab 12:00 Uhr
Samstag, 22.07.2023:	ab 13:00 Uhr
Sonntag, 23.07.2023:	ab 00:00 Uhr
Montag, 24.07.2023:	ab 16:00 Uhr

## Information für Eltern beim Besuch des Burgauer Markgrafafeschtes

Am Infostand vor dem Burgauer Stadttor sind Festivalbänder/Armbänder, die mit der entsprechenden Telefonnummer beschriftet werden können, für die jüngsten Festbesucher erhältlich. Falls ein Kind während des Festes „verloren gehen“ sollte, können über diese Telefonnummer auf den Armbändern die Eltern schnell benachrichtigt werden.

## Busverkehr während des Burgauer Markgrafafeschtes

Auf Grund der Sperrungen während des Burgauer Markgrafafeschtes werden auch die Bushaltestellen verlegt. Voraussichtlich werden diese von der Tellerstraße in die Ulmer Straße verlegt. Bei Redaktionsschluss standen die neuen Standorte noch nicht endgültig fest. Wir bitten um Beachtung der ständig aktualisierten Informationen auf [www.burgau.de](http://www.burgau.de)



**Parken für Anwohner im Festbereich**

Die Stadt Burgau hat mehrere öffentliche Parkplätze für die Anwohner im Festbereich des Markgrafafesches reserviert. Hierbei handelt es sich um den Parkplatz in der Käppelestraße, hinter dem Rathaus (außerhalb der Öffnungszeiten) und vor dem Stadtarchiv in der Zengerlestraße - siehe entspr. Plan



**Verlegung der Wertstoffsammelbehälter in der Tellerstraße**

(„am liegenden Kreuz“) Voraussichtlich am 13. Juli 2023 bis 30./31. Juli 2023 werden die Wertstoffsammelbehälter vom Platz „am liegenden Kreuz“ in der Tellerstraße in die Sophienstraße umgesetzt. - siehe entspr. Plan



**Info an Anwohner im Festbereich Burgauer Markgrafafescht bzgl. Leerung der Mülltonnen**

Auch während des Markgrafafeschts werden Ihre Mülltonnen geleert. Am Dienstag, 18.07.2023 und Donnerstag, 20.07.2023 werden die Müllsammel Fahrzeuge noch vor der Sperrung der Straßen die Mülltonnen leeren. Lediglich die Anwohner der Kochstraße werden hiermit gebeten, Ihre Mülltonnen entweder in der Tellerstraße oder in der Kochstraße vor den HsNr. 23 und 25 abzustellen. - siehe entspr. Plan.

Stellplatz für Mülltonnen

Tellerstraße

STADTRADELN 2023

# Lass uns Rad fahr'n !

Zum 2. Mal ist Burgau wieder mit dabei beim — STADTRADELN, einem interkommunalen Wettbewerb für Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität.

Ziel ist es, ab dem 05. Juli 2023 für 21 Tage möglichst viele Kilometer auf dem Fahrrad zurückzulegen. Jeder geradelte Kilometer macht Spaß, ist gut für unser Klima und fördert die Gesundheit.

Mitgezählt werden übrigens auch die Radkilometer, die während eines Urlaubs geradelt werden. Klimaschutz endet an keiner Stadt oder Landesgrenze. Jeder Radkilometer zählt! Keine Strecke ist zu kurz!

Darüber hinaus gehen die Radkilometer Burgaus in den Wettbewerb mit anderen Kommunen im Landkreis.

Die Anmeldung zum Stadtradeln 2023 und die Meldung der Kilometer ist unter: [www.stadtradeln.de/burgau](http://www.stadtradeln.de/burgau) oder direkt über die STADTRADELN-App möglich.

Wählen Sie ein Team aus (z.B. Verein, Unternehmen, etc.) oder gründen Sie ein neues Team (z.B. mit Ihren Freunden, etc.). Jede\*r kann ein Team gründen. Falls Sie für ‚sich‘ bzw. die Stadt radeln möchten gibt es ein offenes Team, dem Sie zugewiesen werden (OFFENES TEAM – Stadt Burgau).

Fotos „Stadtradeln“: Klima-Bündnis

Wir starten die Aktion „Stadtradeln“ mit einem ökumenischen Gottesdienst in unserer schönen Stadtpfarrkirche am 5. Juli um 18:30 Uhr.

Die Musikvereinigung der Handschuhmacher wird den Gottesdienst musikalisch begleiten. Anschließend findet auf dem Kirchplatz eine Fahrradsegnung statt.

Eingeladen sind alle Radler, auch Nichtradler!

Registrieren Sie sich jetzt und nehmen Sie mit Ihrer Firma, Ihrer Schule, Ihrem Verein teil oder treten Sie für das „Offene Team“ in die Pedale. Setzen Sie ein Zeichen für mehr Radverkehr!

Auch während dem Stadtradeln können noch Teams gegründet oder sich einem Team angeschlossen werden. Neben dem gemeinsamen Erlebnis kann der Wettbewerbscharakter der Vergleichskilometer sehr reizvoll sein.

Der AK—Radverkehr freut sich auf eine rege Teilnahme und wünscht allen viel Spaß!

Heidi Häuser, Fahrradbeauftragte



## Einladung zum Radl-Gottesdienst

Das Burgauer Stadtradeln startet mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Stadtpfarrkirche am **Mittwoch, 5. Juli, um 18:30 Uhr** mit anschließender Fahrradsegnung.

Der Treffpunkt ist auf dem Kirchplatz.



Gemeinsam fürs STADTRADELN: Arbeitskreis Radverkehr: von links: Stadträte Dieter Endris, Michael Fritz, 2. Bürgermeisterin Martina Wenni — Auinger, Stadträtinnen Eveline Kuhnert, Heidi Häuser, sowie Stadtrat Florian Bruckmann

**STADTRADELN**

Sei dabei - Anmelden und losradeln.

Und so geht's:

1. Registrieren oder anmelden unter [www.stadtradeln.de/landkreis-guenzburg](http://www.stadtradeln.de/landkreis-guenzburg)
2. Ein bestehendes Team auswählen oder Team neu gründen.
3. Losradeln - egal ob zum Einkaufen, zur Arbeit, zum Sport...

Jetzt App laden und Radverkehr verbessern!

**Der Landkreis Günzburg ist dabei.**  
05.07. - 25.07.2023

Wir wünschen allen Radlern viel Spaß und erfolgreiche Fahrkilometer!



Das 70. Burgauer Pfingsttreffen

## Das Pfingstwochenende stand ganz im Zeichen des Wiedersehens und der Erinnerungen an die Schulzeit

Zum großen Festabend am Pfingstsonntag kamen 280 Gäste ins Albertus-Magnus-Haus

„Es ist Euer Fest“, mit diesen Worten eröffnete Edgar Bader im Namen des Pfingstkomitees 2023 den Festabend am Pfingstsonntag. Die Tradition des Pfingsttreffens in unserer Markgrafenstadt ist einzigartig und eine der schönsten überhaupt.

Für viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer war es eine Gelegenheit, Wegbegleiter aus Schul- und Kinderzeit wiederzusehen, alte Geschichten aufleben zu lassen und neue gemeinsame Erinnerungen zu schaffen. Bereits am Pfingstsamstag Abend trafen sich die jeweiligen Jahrgänge in geselliger Runde in verschiedenen Lokalen der Stadt Burgau.

Der Pfingstsonntag begann für die Jubilare mit dem Gottesdienst in der Stadtpfarrkirche bzw. der ev. Kirche. Anschließend gab es bereits den ersten alljährlich bekannten „Programmpunkt“ auf dem Kirchplatz. Es wurden Fotos geschossen, ein Gesamtbild der anwesenden Jubilare und die jeweiligen Jahrgangsfotos. Diese werden, wenn gewünscht, an die Jubilare zur Erinnerung per Post versandt.

Im Anschluss wurden die Gäste von Herrn Saumweber durch unsere Stadt geführt und Frau Gruber-Egle öffnete den Stadtturm für interessierte Teilnehmer und Teilnehmerinnen. Ein Besuch auf dem Schloss oder im Museum war möglich und zum ersten Mal in diesem Jahr konnte man mit Herrn Martin Eggstein die Orgel unserer Stadtpfarrkirche „Mariä Himmelfahrt“ aus der Nähe betrachten.

Wie seit vielen Jahren bildete der große Festabend im Albertus-Magnus-Haus mit einem bunten Programm den finalen Abschluss des Pfingsttreffens.

Nach dem Sektempfang traten die Kinder und Jugendlichen des Burgauer Trachtenvereins „Untermindeltaler“ für unsere Jubilare auf. Sie wurden auf dem Akkordeon von Stadtrat Dieter Endris begleitet und zeigten traditionelle Reigentänze.

In seinem Grußwort betonte der erste Bürgermeister Herr Martin Brenner, dass „viele der Gäste ihre Kindheit und Jugend in Burgau verbracht und dadurch prägende Erfahrungen gemacht haben. Welche Wege auch immer sie später eingeschlagen hätten, die Markgrafenstadt werde stets ein Teil von ihnen sein.“

Ein musikalisches Grußwort mit Ukulele überbrachten Stadtpfarrer Simon Stegmüller und die evangelische Pfarrerin Tina Griffith den Jubilaren: Es begann mit einem „Happy Birthday“ für die Kirche selbst, danach gab es verschiedenste Wünsche für die Jubilare mit bekannten Refrains aus dem Schlagergenre und endete mit einem musikalischen Segen für alle Menschen.



Weitere Highlights waren zum einen die Festrede von Frau Gruber-Egle, die uns - begleitet von historischem Bildmaterial - einen kleinen Teil der Burgauer Geschichte und Geschichten aufzeigte. Zum anderen wurden von Inge und Nicole Jendruscsik herzliche Grüße und Erinnerungen der Burgauer Grundschullehrerin und früheren Rektorin Frau Luise Haltmayer für die Jubilare vorgetragen. Sie erzählte von ihrer Liebe zum Lehrerberuf trotz aller Schwierigkeiten. Leider konnte sie persönlich nicht mitfeiern.

Eine andere liebgeordnete Tradition des Pfingsttreffens ist die Ehrung der ältesten Jubilare. Frau Helga Goetze (1928) und die Herren Fanderl Erwin und Schieferle Erwin (beide Jahrgang 1932) erhielten eine „Burgauer Tasse“ mit je zwei „Burgauer Busserl“ aus Schokolade darin. Ebenso wurde eine solche an Frau Evi Kirst übergeben, die ganze 532 Kilometer nach Burgau anreiste.

Den krönenden Abschluss des Festabends gestalteten zwei bekannte „Pfingsttreffen-Urgesteine“. Berta (dargestellt von Christina Hank) wollte unbedingt ein neues Gwand für das diesjährige Burgauer Pfingsttreffen kaufen, was ihr grantiger Mann Schorsch (gespielt von Marianne Baumann) so überhaupt gar nicht verstehen konnte. Die Diskussion der beiden über dieses Thema hält noch an.

Und auch für das nächste Pfingsttreffen ist der Grundstein gelegt worden. Symbolisch wurde vom amtierenden Organisationskomitee ein blauer Ordner an Vertreter des kommenden 50er Jahrgangs übergeben, die traditionsgemäß das Pfingsttreffen ausrichten.

Bis nach Mitternacht wurde zur Musik der Band „Timeless“ getanzt und gelacht, weitere Erinnerungsfotos geschossen und Pläne für das nächste Wiedersehen geschmiedet. Mit Essen und Trinken wurden die Jubilare von den Mitgliedern des Faschings- und Freizeitvereins m + m's den ganzen Abend über versorgt.

Wir, das Pfingstkomitee 2023, danken allen Unterstützern und Helfern, allen Freunden und Mitwirkenden, die uns und unseren Jubilaren ein so wunderschönes und unglaubliches Pfingsttreffen geschenkt haben.

Weitere Infos und Bilder vom Festabend stehen unter [www.pfingsttreffen-burgau.de](http://www.pfingsttreffen-burgau.de) für Sie bereit.

## Mitteilung der Stadt Burgau

Stadt  Burgau



## Informationen der Friedhofsverwaltung

Die Friedhofsverwaltung bittet alle Grabnutzungsberechtigten die Grabstätten würdig herzurichten, gärtnerisch anzulegen und in diesem Zustand zu erhalten.

Um eine problemlose Pflege der Hecken, Wege- und Grünflächen gewährleisten zu können, bitten wir darauf zu achten, dass die Stadt Burgau ungehindert die Hecken schneiden, das Laub entfernen, die Pflasterflächen kehren und im Winter die Räum- und Streupflicht durchführen kann.

Die Stadt Burgau bittet daher alle Grabbesitzer darum, keine Gegenstände (z.B. Gartengeräte, Vasen, Gießkannen, Blumenerde, usw.) um die Gräber herum zu lagern. Dies trägt zudem einem würdigen und ordentlichen Erscheinungsbild der städtischen Friedhöfe bei.

Für Grünabfälle, Plastikmüll von Tüten und Pflanzgefäßen, stehen Container zu Verfügung. Grablichter können in die dafür bereitgehaltenen Tonnen entsorgt werden. Die Abfallgefäße stehen ausschließlich zur Entsorgung von Friedhofsabfällen bereit. Damit die

Abfälle durch die Stadt Burgau reibungslos entsorgt werden können bitten wir die Trennung der Abfälle einzuhalten.

Für städtische Urnenstelen gelten folgende Verpflichtungen:

- Es dürfen keine Grablichter, Grabschalen oder sonstiger Grabschmuck (z.B. Vasen, Porzellanfiguren usw.) niedergelegt oder aufgestellt werden. Für Schäden sowie Verlust im Falle einer Beseitigung haftet der jeweilige Verursacher.
- Das Aufstellen von Grabgestecken und Blumenschmuck ist für die Dauer von 12 Wochen nach einer Beisetzung sowie jährlich im November (von Allerheiligen bis zum Totensonntag) gestattet.

Wichtiger Sicherheitshinweis: Aus gesundheitlichen Gründen bitten wir Sie, keine Raupen oder Nester des „Eichenprozessionsspinners“ zu berühren!

Burgau, 20. Juni 2023  
STADT BURG AU

Kabarett – 12.12.2023, Kapuziner-Halle, Burgau

## Django Asül – Rückspiegel 2023 - Ein satirischer Jahresrückblick



Wer nach vorne fährt, sollte den Blick nach hinten nicht vergessen. Das lernt man schon in der ersten Fahrstunde. Was in der räumlichen Dimension angebracht ist, kann also für die zeitliche Dimension nicht schlecht sein.

Und das Jahr 2023 hat einen eigenen Abend im Rückspiegel wahrlich verdient. Mit bissigem Blick, urkomischem Wortwitz und wie immer energiegeladen nimmt Django Asül die Ereignisse der letzten zwölf Monate ins Visier.

Ob Highlights oder Riesenflops, ob Politik, Gesellschaft oder Sport – nichts wird ausgelassen, aber garniert mit den unglaublichsten Kuriositäten des Jahres.

Und das Ganze kräftig gewürzt, gerne auch mal hinterhältig und erfrischend fies.

Wer als Zuschauer die vergangenen zwölf Monate so kurzweilig serviert bekommt, freut sich garantiert und amüsiert auf das neue Jahr!

Foto: © mediaPool, Manfred Huber

## Ehrung langjähriger Musiker der Musikkapelle Unterknöringen

Das Großanhausener Pfingst- und Gangolfest wurde nicht nur vom Soldaten- und Kameradschaftsverein Groß- und Kleinanhausen für seine 100-Jahr-Feier genutzt, sondern auch von der Musikkapelle Unterknöringen für die Ehrung ihrer langjährigen Mitglieder.

Von links nach rechts: Anton Abold, Vorstand, Hermann Lauter (50 Jahre ASM-Mitgliedschaft), Hermann Lauter (60 Jahre), Michael Brenner (40 Jahre), Annalena Kaschta (15 Jahre), Rainer Lohner (stellvertretender Präsident des ASM).

Foto: Kurt Jähnke





Buchsbaumzünsler - Wohin mit befallenen Pflanzen?

## Der Buchsbaumzünsler ist wieder aktiv

Schnittgut von befallenen Buchsbäumen bzw. aufgrund des Zünslerbefalls abgestorbene Buchsbäume oder Baumteile müssen so entsorgt werden, dass keine Gefahr besteht, dass Raupen und Eiergelege sich weiterverbreiten können.

Bei der Entsorgung über die Biotonne oder den Kompost können die für die Tötung des Buchsbaumzünslers benötigten Temperaturen aufgrund der offenen Kompostierung nicht erreicht werden. Eier und Raupen am Strauchschnitt und an befallenen Pflanzen könnten sich weiterentwickeln und der Schädling so weiterverbreitet werden. Daher ist diese Art der Entsorgung nicht geeignet, den Buchsbaumzünsler einzudämmen.

Kleine Mengen von Schnittgut können über die Restmülltonne entsorgt werden. Das Schnittgut muss in Plastiksäcken luftdicht verpackt sein.

Größere Mengen der befallenen Pflanzen oder befallenes Schnittgut können in einem Plastiksack verpackt bei allen Wertstoffhöfen mit Sperrmüllcontainern entsorgt werden. Der Schädling kommt dann zusammen mit dem Buchsbaum in die Müllverbrennungsanlage, wo er vernichtet wird.

Abgabemöglichkeiten für mit dem Buchsbaumzünsler befallenen Pflanzen bestehen am Abfall- und Wertstoffzentrum in Burgau sowie auf den Wertstoffhöfen in Burtenbach, Günzburg, Ichenhausen, Jettingen-Scheppach, Krumbach, Leipheim, Offingen, Thannhausen und Ziemetshausen.

Die Entsorgung der befallenen Buchsbäume ist gebührenpflichtig. Pro 100 Liter werden 5,00 € an den genannten Abgabestellen berechnet.

"Grüner" nach Sichtung unbefallener Buchsbaum kann kostenfrei als Baum- und Strauchschnitt auf den Wertstoffhöfen oder über die Biotonne bzw. den Kompost entsorgt werden.

Weitere Informationen erteilt die Abfallberatung unter Telefon 08221/95-456 oder im Internet unter [kaw.landkreis-guenzburg.de](http://kaw.landkreis-guenzburg.de)

Bild: Buchsbaumzünsler – ©Zabor - adobe.stock.com

Redaktions- & Anzeigenschluss für die August-Ausgabe ist der **21.07.2023**. Bitte beachten Sie, dass der Raum für Anzeigen beschränkt ist. Buchen Sie daher rechtzeitig!

ANZEIGEN



## Werde Parkettleger/in

→ **Bewirb dich jetzt!**

AUSBILDUNGSSTART 1.9.2023



Seilerstraße 2 | 89331 Burgau | Tel. 08222/90159 | [info@sm-parkett.de](mailto:info@sm-parkett.de)

[WWW.ROEDERER-DRUCK.DE](http://WWW.ROEDERER-DRUCK.DE)

kreativ | schnell | flexibel | vielfältig

Ernst Röderer



Andreas Feil freut sich auch auf Ihren Besuch!

Wir machen den Weg frei.

Das Rockoli & Röschen in Burgau ist ein Reformwarendepot mit ganzheitlichem Ansatz. Sie verfügen über ein Netzwerk an Experten aus den Bereichen Gesundheit, Ernährung und Lifestyle.



## 2. Dorffest auf dem Knöringer Kirchplatz am 5. & 6. August 2023



Bald ist es soweit, am ersten Augustwochenende wird auch in diesem Jahr in Unterknöringen wieder zünftig gefeiert.

Nach der gelungenen Premiere im letzten Jahr lädt die Freiwillige Feuerwehr Unterknöringen am 5. und 6. August zum 2. Dorffest auf den Knöringer Kirchplatz ein und freut sich auf ein tolles Wochenende mit vielen Gästen aus nah und fern.

Los geht's am Samstag 05. August ab 18:00 Uhr mit der Musikkapelle Kirchhaslach e.V., die mit traditioneller Blasmusik, bekannten Schlagern und aktuellen Hits den ganzen Abend für gute Stimmung sorgt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, neben frisch geräucherten Forellen stehen auch viele andere Leckerbissen auf der Speisekarte. Diesen geselligen Abend lässt man am besten mit einem Getränk in der Bar ausklingen.

Am Sonntag, den 06. August, geht es um 9:00 Uhr mit einem Festgottesdienst zum Gedenken an die verstorbenen Feuerwehrmitglieder auf dem Kirchplatz weiter.

Nach dem Gottesdienst laden wir Sie zu einem unterhaltsamen Fest für Groß und Klein ein, bei guter Blasmusik, einem zünftigen Frühschoppen und reichhaltigem Mittagstisch. Nachmittags gibt's Kaffee und selbstgebackene Kuchen. Das vielfältige Kuchenbuffet lässt keine Wünsche offen.

Ab 18:00 Uhr unterhält Sie dann die Musikvereinigung der Handschuhmacher Burgau e.V., deren Musikerinnen und Musiker ebenfalls allen Festbesuchern einen vergnüglichen Abend wünschen.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt, für unsere kleinen Gäste gibt es Kinderschminken und eine tolle Hüpfburg.

Die Freiwillige Feuerwehr heißt jetzt schon alle Gäste herzlich willkommen und wünscht ihnen einen angenehmen Aufenthalt beim Dorffest in Unterknöringen.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Unterknöringen



## Fahrzeugsegnung bei der Freiwilligen Feuerwehr Limbach

Am 1. Mai war es endlich soweit, das neue Feuerwehrfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Limbach – ein neues Mittleres Löschfahrzeug (MLF) – wurde gesegnet.

In schönster Kulisse unter dem Maibaum wurde dem MLF durch die katholischen Geistlichen, Herrn Pfarrer Simon Stegmüller und Herrn Diakon Erhard Hindelang, der kirchliche Segen erteilt. Der 1. Kommandant Thorsten Müller, Bürgermeister Martin Brenner und Kreisbrandrat Stefan Müller schlossen sich mit kurzen Reden an.

Sehr gefreut haben sich die versammelten Feuerwehrkamerad\*innen über die Anwesenheit vieler Freunde der Limbacher Wehr, der Limbacher Vereine, der Feuerwehren der Stadt Burgau sowie der Nachbarfeuerwehren.

Rund 250.000 € hat die Stadt Burgau investiert, um die Freiwillige Feuerwehr Limbach technisch wieder auf den neusten Stand zu bringen. Unter anderem ist ein 800-Liter-Wassertank an Bord, um auch Brände abseits der Wasserversorgung bekämpfen zu können. Außerdem sind 4 Atemschutzgeräte verbaut. Ein modernes Beleuchtungssystem und ein Lichtmast machen das Arbeiten im Dunkeln deutlich einfacher. Das Fahrzeug wurde genau auf die Bedürfnisse der Wehr zugeschnitten.

Fotos: Feuerwehr Limbach

*Bild oben: Aktive der Freiwilligen Feuerwehr Limbach vor dem neuen Fahrzeug; Bild unten: neues MLF der Freiwilligen Feuerwehr Limbach*





Auf das neue Fahrzeug stoßen an v. l., Thomas Löffler; ABI Siegfried Flechel, Kommandant HBI Bernhard Hirmann, Ehrenkreisbrandrat Robert Spiller, Vorstand Johann Toppel, Bgm. Gregor Löffler, Bgm, Wolfgang Eder, Schriftführerin Katharina Seiler.

## Segnung des neuen Kommandofahrzeuges der FF Burgau – Burgauberg

Am Sonntag, den 21. Mai 2023, fand die Fahrzeugsegnung des neuen Kommandofahrzeuges (KDO) mit anschließendem Frühschoppen in und vor dem Rüsthaus der Feuerwehr Burgau – Burgauberg in der Steiermark statt.

Vor dem Rüsthaus waren der Altar und das geschmückte Fahrzeug zur Segnung vorbereitet. Bei fröhlichen Temperaturen und strahlendem Sonnenschein wurde das Kommandofahrzeug im Rahmen eines Wortgottesdienstes von Thomas Löffler feierlich gesegnet. Nach dem Wortgottesdienst konnte Kommandant HBI Bernhard Hirmann zahlreiche Ehren- und Festgäste zum Frühschoppen begrüßen.

Neben den Bürgermeister Gregor Löffler (Burgau, Steiermark) und Wolfgang Eder (Burgauberg, Burgenland) war Abschnittskommandant (ABI) des Abschnittes V, Siegfried Flechel anwesend. Von der Partnerfeuerwehr Burgau in Schwaben war eine Abordnung mit Vorstand Johann Toppel, Ehrenkreisbrandrat Robert Spiller, Hauptlöschmeister Konrad Ruhland und Feuerwehrmann Günter Eser zur Fahrzeugsegnung angereist. Zahlreiche Einwohner der Gemeinden sowie junge und ältere Mitglieder der Feuerwehr Burgau – Burgauberg konnten begrüßt werden.

Nach den Grußworten bewies die Feuerwehrjugend mit einem selbst erstellten Sketch ihr schauspielerisches Können.

Der Frühschoppen wurde von der Burgauer Tanzl Musi, die heuer ihr zehnjähriges Bestehen feiert, musikalisch umrahmt. Für das leibliche Wohl der zahlreichen Gäste war Helmut Klenner mit seinem Team zur Stelle.

Für die vier schwäbischen Feuerwehrler wurde der Tag mit einer Rundfahrt mit dem Oldtimerfahrzeug der FF Burgau – Burgauberg, einem Opel Blitz, abgerundet.

Text: R. Spiller, Bild: K. Ruhland

ANZEIGEN

# EHMANN

Schuhe  Laufgut  
GUTS SCHUHE. BESSERE FUßE.

Seit über 115 Jahren  
Schuhmacherhandwerk in Burgau  
Ihre Spezialisten für gutes Laufen  
Orthopädienschuhtechnik & Schuhmacherei

Stadtstraße 1 · 89331 Burgau  
Verkauf Tel. 0 82 22 - 18 51 · Werkstatt Tel. 0 82 22 - 90 230  
www.laufgut-ehmann.de

Der Getränkemarkt  
in Ihrer Nähe!



- Bequem mit dem Auto direkt durch den Markt fahren
- Auf Wunsch wird beim Beladen geholfen
- Veranstaltungsservice
- Kühlanhänger-Vermietung
- Große Auswahl und freundlicher Service

**NEUE Öffnungszeiten:**  
Di./Mi./Fr. 9:00–12:00 Uhr  
und 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. 8:00 – 12:00 Uhr

Zollberg 4  
89331 Burgau-  
Unterknöringen  
Tel. 08222-2222



WIR BAUEN IHR

NEUES ZUHAUSE.



BADSANIERUNG



MAURER



HOLZBAU & ZIMMEREI



FLIESEN & BODENBELÄGE



HEIZUNGS- UND LÜFTUNGSTECHNIK



MALER



BAUWERKSABDICHTUNG



TROCKENBAU



SANITÄRTECHNIK



ELEKTRO

SANIERUNG | NEUBAU | UMBAU

RÖNTGENSTRASSE 4 | 89331 BURG AU  
TEL. 08222 96 65 60 | INFO@BAUSAN-SCHWABEN.DE  
WWW.BAUSAN-SCHWABEN.DE



## Familienstützpunkt Burgau

### Sprechstunde:

Jeden Montag,  
15.30 - 17.30 Uhr

Jeden Mittwoch,  
9 - 11 Uhr

Termine darüber  
hinaus gerne nach

Vereinbarung! Mathias

Stegmiller (Dipl. Sozialpäda-  
goge) Landrichter-von-Brück-Straße 2  
89331 Burgau, Tel. 0176 459 499 40

E-Mail:

familienstuetzpunkt@stadt.burgau.de



**Wichtiger Hinweis: Die Sprechstunde der Erziehungsberatung muss bis auf weiteres leider entfallen!**

### Schließtag

**Der Familienstützpunkt ist am 24.07. geschlossen!**

### Eltern-Kind-Gruppe: Gemeinsam sind wir „STARK“ – jeden letzten Samstag von 9.30-11.30 Uhr

Jeden letzten Samstag im Monat trifft sich eine Gruppe von Eltern mit ihren Kindern, die eine „Beeinträchtigung“ (Autismus, globale Entwicklungsverzögerung o.ä.) haben. Bei Kaffee und Kuchen in einer familiären Atmosphäre wird gemeinsam gespielt, gebastelt oder auch mal ein Ausflug unternommen. Der gemütliche Austausch in entspannter Atmosphäre soll dabei im Vordergrund stehen. Treffpunkt ist beim Familienstützpunkt in den Räumen des evang. Gemeindehauses. Informationen erhalten Sie gerne von Tanja Schwarz (Tel. 0176 80196784) oder direkt vom Familienstützpunkt.

### "Ich habe geschlafen wie ein Baby" (April)

Ein oft gehörtes Zitat, das jedoch so mancher Eltern mit kleinen Kindern

ein müdes Lächeln entlockt. Denn wer schon einmal versucht hat, sein Baby zum Schlafen zu bringen oder durchzuschlafen, weiß, dass das oft eine Herausforderung sein kann. Bettina Lehner, Pädagogin und zertifizierte Schlafberaterin für ganzheitlichen Baby- und Kinderschlaf, hat in einem inspirierenden Online-Vortrag gezeigt, warum Babys und Kinder anders schlafen als Erwachsene.

Lehner erklärte, dass regelmäßiges Aufwachen bei Babys und Kleinkindern ein natürlicher Schutzmechanismus ist, der in der Evolution entstanden ist, um das Überleben der Kinder zu sichern. Babys brauchen die Sicherheit, dass ihre Eltern in der Nähe sind, um sich entspannen und schlafen zu können.

Schlafen ist auch keine geradlinige Entwicklung. Die Fähigkeit, die verschiedenen Schlafphasen miteinander zu verbinden, muss erst erlernt werden. Keinem Baby muss der Schlaf beigebracht werden. Vielmehr sollten Eltern sich am eigenen Kind orientieren, statt an der Erwartung einer Gesellschaft, dass Babys durchschlafen sollten. "Ein Kind kann nicht falsch schlafen", betonte Lehner. "Es ist wichtig, dass Eltern das Verhalten ihres Kindes verstehen und ihm geben, was es braucht, um sicher und geborgen zu sein."

Insgesamt war der Vortrag ein Plädoyer für ein ganzheitliches Verständnis von Baby- und Kinderschlaf, das die Bedürfnisse und die individuelle Entwicklung des Kindes in den Fokus stellen. Denn wer sein Kind besser versteht, kann ihm auch dabei helfen, gesund und erholsam zu schlafen. Für Fragen und Beratung ist Bettina Lehner erreichbar unter 01575 1051885 bzw. <https://www.bettinas-babyschlafcoaching.de/>

### „Ihr versteht mich ja doch nicht!“ (Mai)

Im Rahmen eines Vortrags zum Thema "Mit Jugendlichen reden - gute Ver-

handlungen führen" gab der Dipl.-Psychologe und Psych. Psychotherapeut Arthur Geis wertvolle Einblicke in die Kunst des Gesprächs mit Jugendlichen. Als Leiter der Erziehungs-, Jugend- und Familienberatung im Landkreis Günzburg konnte er auf umfangreiche Erfahrungen zurückgreifen. Die Rolle der Eltern verändert sich im Laufe der Jugendzeit ihrer Kinder. Statt einer kontrollierenden und beschützenden Rolle sollten Eltern mehr und mehr zu Begleitern und Unterstützern werden. Es geht darum, den Jugendlichen dabei zu helfen, ihre eigenen Lösungen zu finden. Geis wies darauf hin, dass Eltern oft schnelle Lösungen suchen und dabei zu schnell Vorgaben machen und Regeln diktieren. Hier gilt es, einen Balanceakt zu meistern. Einerseits sollten die Freiheitsansprüche und Meinungen der Jugendlichen respektiert werden, andererseits ist es wichtig, nicht alles zu billigen. Im Vordergrund sollte immer das offene Gespräch mit den Kindern stehen.

Durch das Emotionscoaching sollten Eltern typische Reaktionen auf unangenehme Gefühle hinterfragen, um Verständnis und Selbstständigkeit bei den Jugendlichen zu fördern. Merkmale eines offenen Gesprächs wie Blickkontakt, offene Fragen und das Zusammenfassen von Informationen wurden ebenfalls hervorgehoben. Die positiven Folgen guter Verhandlungen für Jugendliche, wie weniger emotionale Ausbrüche und gesteigerte Selbstständigkeit, sowie für Eltern, wie eine geringere Belastung und Vertrauenssteigerung, wurden aufgezeigt. Der Vortrag von Arthur Geis vermittelte diese Aspekte anhand anschaulicher Alltagsbeispiele. Insgesamt lieferte der Vortrag wertvolle Einblicke und praktische Tipps, um eine erfolgreiche Kommunikation zwischen Eltern und Jugendlichen zu fördern und somit die Beziehung und Entwicklung beider Seiten zu stärken.

### Burgau aktuell KONTAKTE

REDAKTION: Kulturamt Stadt Burgau  
Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 1,  
Tel. 08222-400640  
E-Mail: burgau-aktuell@burgau.de,  
Internet: www.burgau.de

### VERLAG, Verteilung & Anzeigen:

Fischer-Medienteam  
Samuel Fischer,  
Zengerlestr. 3,  
Tel. 08222-9616642,  
E-Mail: samuel@fischer-medienteam.com

### DRUCK:

RÖDERER Medienproduktion  
Markgrafenstraße 7,  
Telefon 08222-96610,  
info@roederer-druck.de,  
www.roederer-druck.de

## Neue Trinkwasserbrunnen für die Grundschule Burgau

Passend zur warmen Jahreszeit hat der Förderverein der Grundschule Burgau der Schule zwei Trinkwasserbrunnen gesponsert. Sie wurden in der Aula der Grundschule Burgau und in der Aula an der Außenstelle in Unterknöringen installiert. Die Schülerinnen und Schüler haben sich sehr darüber gefreut, sie können dort jederzeit ihre Flaschen mit Trinkwasser füllen. Die Schule bedankt sich herzlich beim Förderverein für diese tolle Spende.

*Bild links: Der Trinkwasserbrunnen in der Grundschule Burgau.*

*Bild rechts: Der Trinkwasserbrunnen an der Außenstelle in Unterknöringen.*



## Sommerferienprogramm 2023

Die Stadt Burgau präsentiert mit Hilfe vieler örtlicher Vereine und privater Unternehmen jedes Jahr ein vielfältiges Programm für Kinder während den Sommerferien, bei denen sie viel erleben können. Weitere Informationen zum Programm und zur Anmeldung finden Sie in unserer Broschüre. Diese liegt nach Fertigstellung ab 10.07.2023 in gedruckter Version in verschiedenen Einrichtungen in Burgau, wie z.B. im Kulturamt und Rathaus aus und steht Ihnen zusätzlich zum Download auf unserer Homepage [www.burgau.de](http://www.burgau.de) bereit.



## Knaxiade bei den Mindelzwerge

In der Woche vom 22. – 26. Mai nahmen die Kinder des Kindergartens Mindelzwerge an der Knaxiade teil. Die KNAXIADE hat sich zum Ziel gesetzt, dem Bewegungsmangel der Kinder entgegenzuwirken. Hier gibt es keine Verlierer, sondern nur Gewinner nach dem olympischen Gedanken: Allein das Mitmachen zählt! Ganz nach dem Motto „Bewegung macht Spaß“ durften die Kinder verschiedene Stationen in unserem Garten absolvieren. Dabei mussten die Kinder balancieren,

werfen, weitspringen und auch mit dem Bobbycar eine kleine Rampe hinunterfahren.

Die Sparkasse Burgau stellte uns Plakate, Medaillen und Urkunden zur Verfügung. Der krönende Abschluss, die Siegerehrung, fand dann am Freitag statt. Die Kinder bekamen bei einer gemeinsamen Siegerehrung die rote Sieger-Medaille von Frau Mäusle (Sparkasse Burgau) und Frau Wagner überreicht.

Im Burgauer Stadtkern hat es wieder geklapp(er)t

## Bei der dritten Auflage des Storchenfests kamen zahlreiche Familien und Kinder zum Familientag

Lange brauchte man an diesem Samstag nicht warten. Kaum hatte der Familientag begonnen, da war die Innenstadt auch schon gut gefüllt. Zum dritten Mal in Folge hatte der Handels- und Gewerbeverein Burgau (HGV) in Zusammenarbeit mit der Stadt Burgau am 17. Juni das Storchenfest organisiert. Alles drehte sich um den Storch und von diesen Vögeln gibt es sowohl in der Markgrafenstadt wie auch in den Stadtteilen genügend. Spiel und Spaß waren vor allem bei der Kinder-Storchen-Rallye angesagt. Burgauer Geschäfte, Vereine und auch die Kindergärten wirkten wieder mit – bei den Spielen war der Phantasie keine Grenzen gesetzt und das kam bei den Kindern

an. Schließlich gab es ja auch schöne Preise zu gewinnen. Die wurden bei der Verlosung mit Bürgermeister Martin Brenner und HGV-Vorsitzendem Harald Dalm am späten Nachmittag auf dem Kirchplatz von den drei Landkreis-Maskottchen gezogen: Mona Mindel, Kalle Kammel und Gustl Günz. Das waren Freikarten für das Freibad und das Eisstadion, gesponsert von der Stadt Burgau, Sachpreise von den Firmen Klimmer und Roma sowie Frühstücksgutscheine vom Burgau Hotel Sonnenhof. Das Wetter passte und überhaupt passte alles. „Ist doch nett, wenn einen ganzen Nachmittag lang so etwas für die Kinder geboten ist“, meinte einer der Mitwirkenden.





Mit Live-Musik weiter bis in die Nacht

## Am Abend waren beim Storchenfest Kirchplatz und Stadtstraße erneut bestens besucht

Eigentlich war das Burgauer Storchenfest quasi aus einer Not heraus geboren. Mit den Einschränkungen während der Pandemie sollten die Burgauer Geschäfte wie auch die Gastronomie unterstützt werden – das war der Gedanke. Geworden ist daraus ein schönes Fest für Jung und Alt. Bereits am frühen Abend waren Kirchplatz und Stadtstraße wieder gut gefüllt. Lust auf einen Storchenburger, eine Pizza, einen Cocktail oder einfach nur auf ein kühles Bier? Bewirtung und Live-Musik bis spät in die Nacht ließen so manchen etwas länger verweilen als geplant. Während am Nachmittag schon die Original Bayeri-

schen Schwaben durch die Innenstadt gezogen waren, gehörte nun der Kirchplatz Micheal Fischer, beim Reality spielte die Band „Timeless“ und in der Stadtstraße unterhielten „Diamond Music“ vom Musikzentrum Mindeltal und DJ Gaal. Je später der Abend, umso mehr wurde ausgelassen getanzt und gefeiert. Manch einer beließ es dabei den Abend zu genießen, Freunde oder Bekannte zu treffen und dabei ein bisschen dem Alltag zu entfliehen. „Schön, dass so etwas wieder stattfindet, einfach genial“, meinte eine Besucherin. In jedem Fall hatte es beim dritten Burgauer Storchenfest wieder ordentlich geklapp(er)t.



die lobby für kinder  
Deutscher Kinderschutzbund  
Kreisverband Günzburg e.V.

und die  
Stadt Burgau



# Ferienbetreuung 2023

in Burgau, ehemalige Hausmeisterwohnung  
der Grundschule Burgau, Remsharter Str. 2

**Sommerferien: 31. Juli bis 11. August  
und 28. August bis 08. September 2023**

**(jeweils von 7:30 Uhr bis 16:00 Uhr)**

Anmeldeformular im Internet  
[www.kinderschutzbund-guenzburg.de](http://www.kinderschutzbund-guenzburg.de)  
INFO unter: Kinderschutzbund Günzburg  
Tel. 08221-2785901

## Grüngutentsorgung

Herbert Blaschke, Nusslacherhof, Tel: 1241;  
Öffnungszeiten März bis November:  
Mi: 14 – 18 Uhr; Fr: 14 – 17 Uhr; Sa: 09 – 13 Uhr

## Abfallentsorgungsanlagen

Pyrolyse – Remsharter Straße 51, Tel: 96030  
Öffnungsz.: Mo-Fr: 8 - 15:45 Uhr, Mi: 8 - 17:30 Uhr,  
jeden 1. Samstag im Monat: 8 – 11:45 Uhr

## Kreisbauhof-Wertstoffhof

Industriestr. 39, Tel: 2602  
Öffnungszeiten: Fr: 15 - 17 Uhr, Sa: 9 – 12 Uhr

## Abholung von Abfall-, Papier-, Plastik-, Biomüll

Die Abfuhrtermine entnehmen Sie bitte folgender  
Internetseite: <https://kaw.landkreis-guenzburg.de>

## IMPRESSUM: Stadtzeitung Burgau aktuell

Herausgeber: Stadt Burgau – V. i. S. d. P.: Erster Bürgermeister Martin Brenner  
Redaktion: Kulturamt, Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau, Tel. 08222-400640  
E-Mail: [burgau-aktuell@burgau.de](mailto:burgau-aktuell@burgau.de), Internet: [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
Verlag: Fischer-Medienteam, Samuel P. Fischer, Zengerlestr. 3, 89331 Burgau  
Tel. 08222-9616642, E-Mail: [samuel@fischer-medienteam.com](mailto:samuel@fischer-medienteam.com)  
Druck: RÖDERER Medienproduktion, Markgrafenstraße 7, 89331 Burgau  
Telefon 08222-96610, Telefax 08222-966130, [www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)  
Auflage: 5000 Exemplare;  
kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Stadt Burgau  
Erscheinung: jeden ersten Samstag des Monats



Anzeigen- und Redaktionsschluss: 12 Arbeitstage vor Erscheinung.

Urheberrechte: Alle in diesem Magazin abgedruckten, namentlich gekennzeichneten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Die meisten Beiträge und Bilder sind aus nicht geschützten Internetsiten oder von E-Mails der Leser. Aus der Veröffentlichung kann nicht geschlossen werden, dass die abgedruckten Beiträge frei von gewerblichen Schutzrechten sind. Für den Fall, dass in diesem Blatt unzureichende Informationen enthalten sein sollten, kommt eine Haftung nur bei grober Fahrlässigkeit des Herausgebers oder des Autors in Frage. Fremde redaktionelle Beiträge sind mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet und geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Sollte kein Name angegeben sein, so war auf der Internetseite auch keiner angegeben. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung zugesandter Beiträge oder Manuskripte. Wir behalten uns vor, Beiträge zu kürzen. Die Verwendung der hier abgedruckten Texte, auch in Teilen, ist nur in Absprache mit der Redaktion gestattet. Bei Bildern ohne Bildnachweis liegen die Rechte bei der Stadt Burgau.



## Demnächst in diesem Theater

### Odyssee – oder wo zum Zeus geht's hier nachhause?

Komödie von M. Klösel nach Homer  
1.7. / 7.7. / 8.7. / 15.7. / 28.7. / 29.7. – 21 Uhr  
und 16.7. – 19 Uhr / in unserem Theatergarten\*

Die ganze Odyssee an einem Abend? Das ist ja Wahnsinn!  
Ja, aber ein Wahnsinn mit Methode! Wir nehmen Sie mit  
auf eine Irrfahrt durch dieses berühmte Werk der abend-  
ländischen Literatur – rasend komisch, im ständigen  
Wechsel der Rollen und Situationen folgt ein Abenteuer  
dem nächsten!



### Flotte Lotte

Flotte Lotte „Historisch“ / 20. – 24.7.2023 /  
Stadtschreiberei in der Norbert-Schuster-Str. 8

Mehrmals täglich werden wir auf dem historischen Fest  
im Innenhof der ehemaligen Stadtschreiberei unsere  
Improshow für Sie spielen: Natürlich historisch –  
oder hysterisch!

Flotte Lotte „Sommerfest“ / 4.8.2023 – 19 Uhr,  
Das Ende unserer Theatersaison steht an – ein guter  
Grund mit Ihnen zu feiern! Gemeinsam mit der Band  
„Tony and the Tides“ rocken wir den Theatergarten\*!  
Während die Musiker mit echten Rockklassikern auf-  
warten, spielen wir unsere beliebtesten Improspiele.

### Kleiner großer Sonntag

Prinzessin Piparella und die vierundzwanzig Ritter /  
2.7.23 – 16 Uhr / Theater KnuTh / Theatergarten\*

\* Bei schlechtem Wetter spielen wir im Theater.



### Ticketverkauf im Theater

Robert-Bosch-Straße 2 / 89331 Burgau / Do. 16 – 18 Uhr

Infotelefon 0177 5892585

### Online-Ticketshop

[www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de)



**01 Samstag**

21:00 **Odyssee - oder wo zum Zeus geht's hier nachhause?**, Komodie, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**02 Sonntag**

14:00 **Wer hat an der Uhr gedreht?**, Ausstellung im Museum der Stadt Burgau, Schloss Burgau, jeweils sonntags

16:00 **Prinzessin Piparella und die vierundzwanzig Ritter, Theatergarten**, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**04 Dienstag**

12:00 **KASA-Sprechstunde der Diakonie Neu-Ulm**, Ev.-Luth. Pfarramt, Landrichter-von-Brück-Str. 2, jeden Dienstag

**05 Mittwoch**

18:30 **Beginn Stadtradeln mit Radl-Gottesdienst**, Stadtpfarrkirche Burgau, Treffpunkt auf dem Kirchplatz

**06 Donnerstag**

15:30 **Sprechstunde der Erziehungsberatung**, Familienstützpunkt Burgau, Landr.-v.-Brück-Str. 2

**07 Freitag**

21:00 **Odyssee - oder wo zum Zeus geht's hier nachhause?**, Komodie, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**08 Samstag**

20:00 **Carmina Burana**, Konzert, Kammerchor Burgau, Schlosshof Burgau

21:00 **Odyssee - oder wo zum Zeus geht's hier nachhause?**, Komodie, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**09 Sonntag**

18:00 **Carmina Burana**, Konzert, Kammerchor Burgau, Schlosshof Burgau

**15 Samstag**

21:00 **Odyssee - oder wo zum Zeus geht's hier nachhause?**, Komodie, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**16 Sonntag**

10:00 **Ausflug nach Altusried**, Seniorengemeinschaft Landkreis Günzburg e.V.

19:00 **Odyssee - oder wo zum Zeus geht's hier nachhause?**, Komodie, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**20 Donnerstag**

**Burgauer Markgrafafescht**, Innenstadt Burgau  
Neben einem bunten Musik- und Tanzprogramm auf der großen Bühne am Kirchplatz bieten aber gerade auch die kleineren Bühnen z.B. des Neuen Theaters in der Norbert-Schuster-Straße oder im Schlosshof verschiedenen Künstlern die Möglichkeit ihr Können zu präsentieren. (an allen Tagen)

**21 Freitag**

**Burgauer Markgrafafescht**, Innenstadt Burgau  
Der Freitagnachmittag ist ganz unseren Kleinsten gewidmet. Im Bereich der Stadtstraße und des Kirchplatzes werden hier eigens für die Kinder Attraktionen stattfinden.

**22 Samstag**

**Burgauer Markgrafafescht**, Innenstadt Burgau  
An nahezu 100 Standplätzen im Festbereich bieten die unterschiedlichsten Kunsthandwerker, Händler und Fieranten sowie zahlreiche Bewirter ihre Waren und kulinarischen Köstlichkeiten den Besuchern an. (an allen Tagen)

**23 Sonntag**

**Burgauer Markgrafafescht**, Innenstadt Burgau  
Ein weiterer Höhepunkt wird sicherlich der große Festumzug sein, der am Sonntag, den 23.07. ab 14.00 Uhr startet.

**24 Montag**

**Burgauer Markgrafafescht**, Innenstadt Burgau  
Zum feierlichen Ausklang des Festes wird es wieder einen stimmungsvollen Fackelumzug der Bewirter und Händler am Montag um 22.00 Uhr geben.

Weitere Details ab Anfang Juli auf [www.burgau.de](http://www.burgau.de)

**28 Freitag**

21:00 **Odyssee - oder wo zum Zeus geht's hier nachhause?**, Komodie, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**29 Samstag**

21:00 **Odyssee - oder wo zum Zeus geht's hier nachhause?**, Komodie, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**AUGUST VORSCHAU****04 Freitag**

19:00 **Flotte Lotte „Sommerfest“**, Improshow, Neues Theater Burgau, Robert-Bosch-Str. 2

**05 Samstag**

18:00 **Dorffest Unterknöringen**, Knöringer Kirchplatz, Freiwillige Feuerwehr

**06 Sonntag**

09:00 **Dorffest Unterknöringen**, Knöringer Kirchplatz, Freiwillige Feuerwehr

## Die Bürgerinitiative Limbach e.V. informiert zum Bahnprojekt Ulm - Augsburg

In welcher Phase steht das Projekt generell? Was ist in den letzten Monaten passiert? Was steht als nächstes an? Wir wollen Sie gerne über das Geschehene informieren und einen Ausblick zu den nächsten Schritten geben.

### In welcher Projektphase ist die Bahn?

Die Deutsche Bahn erstellt derzeit einen Kriterienkatalog zur Trassenauswahl. Hierbei werden sämtliche Faktoren wie beispielsweise Raum, Umwelt, Lärm, Landschaftsverträglichkeit, Kosten und vieles weitere bewertet, um dann eine optimale Trasse und so die Vorzugsvariante zu finden. Im Rahmen des Dialogforums vertreten wir hierzu regelmäßig unsere Interessen.

Des Weiteren steht das Projekt kurz vor Beginn des Raumordnungsverfahrens durch die Regierung von Schwaben. Wie bereits bekannt, favorisieren viele Politiker den Neubau entlang der Autobahn. Aus diesen Gründen haben wir kürzlich die Regierung von Schwaben direkt angeschrieben. Darin haben wir auf diverse Betroffenheiten und Sachverhalte hingewiesen, mit der Bitte diese im Rahmen der Prüfungen des Raumordnungsverfahrens frühzeitig einfließen zu lassen. Dazu gehören neben der Hinterfragung überregionaler Gesamtprojektthemen vor allem lokale Aspekte, wie die hoch- und grundwasertechisch untragbaren Troglösungen im Mindeltal, die Durchschneidung der Burgauer Trinkwasserversorgung, die inakzeptablen hohen Talbrücken im Kammeltal, Hinweise auf die voraussichtlichen Schallemissionen und die unzureichende Tunnellänge im Bereich Limbach, um nur die wichtigsten Punkte zu benennen.

Ein weiterer Punkt ist unser regelmäßiger Austausch mit den Fachplanern

der Deutschen Bahn. Diese wurden von uns beauftragt, für das nördliche Kammeltal Schallberechnungen durchzuführen, um dort die bestmögliche Brückenhöhe zu ermitteln. Genauso wird derzeit untersucht, ob die orange Variante statt mit einer ca. 15m hohen Brücke über die Maschinenhalle des Lohnunternehmens Konrad etwas südlicher auf Autobahnniveau verlaufen kann. Hierzu warten wir auf die Ergebnisse.

Bereits untersucht wurde, ob die orange Variante im Bereich Limbach auch nördlich der Autobahn verlaufen könnte. Dies wurde verworfen, weil dadurch massive Einschnitte für Großanhausen die Folge wären.

Durch diesen Austausch konnten wir bereits einen Teilerfolg erzielen. Bisher war der Limbacher Tunneleingang der orangen Variante östlich der Autobahnbrücke. Auf unseren Vorschlag hin wurde der komplette Tunnel in westliche Richtung verschoben und somit beginnt er jetzt auch westlich der Autobahnbrücke und schützt zumindest die Anwohner im östlichen Teil Limbachs vom Zuglärm. Wir werden dafür eintreten, dass dieser noch deutlich Richtung Westen verlängert wird. **(Bilder unten)**

Auch in der Öffentlichkeit sind wir weiterhin aktiv. Am 14. Mai bauten wir zusammen mit der BI ProNatur Günzthal e.V. an der B16 zwischen Kleinkötz und Hochwang unsere bereits bekannten Bauzaunbanner gegen das geplante Bahnprojekt auf. Anlass dafür war der Besuch von Dr. Markus Söder – Bayerischer Ministerpräsident – auf dem Jubiläumsfest der Freiwilligen Feuerwehr Hochwang.

Ebenso wurden im Mai im Stadtgebiet Burgau Zeitschriften der ABBD (Aktionsbündnis Bahn Bürgerinitiativen

Deutschland), unsere aktuellen Flyer zu unserem Instagram-Kanal und unsere Mitgliedsanträge verteilt.

### Wie geht's weiter?

Wir werden das Raumordnungsverfahren mit juristischer Unterstützung kritisch begleiten.

Im Juli treffen wir uns voraussichtlich mit Vertretern des Bundesverkehrsministeriums in Berlin. Wir hoffen auf ein konstruktives Gespräch.

Am 22.07.2023 findet in Strass eine Info-Veranstaltung zum geplanten Bahnausbau statt. Hier werden ähnlich wie letztes Jahr in Großanhausen verschiedene Redner auftreten und die Öffentlichkeit informieren. Dazu sind Sie schon heute herzlich eingeladen.

**Am 14. September wird es ernst für die Landtags- und Bezirkstagskandidaten. Ab 19.00 Uhr findet in der Kapuziner-Halle Burgau eine Podiumsdiskussion zu der geplanten Bahn-Trasse statt.** Kommen Sie bitte zahlreich, um gegenüber unseren Politiker/innen unsere Interessen zu vertreten und diesen durch Ihre Anwesenheit Gewicht zu verleihen.

Wir danken allen, die uns finanziell, aber auch aktiv unterstützen und freuen uns weiterhin über jede helfende Hand, jeden kreativen Kopf und über jeden Euro. Nur so bleiben auch wir motiviert, weiter gegen dieses Projekt zu kämpfen und unsere Interessen zu vertreten. Auch wenn es manchmal nur kleine Siege sind.

Die Vorstandschaft der Bürgerinitiative Limbach e.V.

P.S.: Auch auf Instagram sind wir inzwischen vertreten.

Vorher:



Nachher:



ANZEIGEN

## Einladung

zu einem Gesprächskreis mit Impulsvortrag und Kurzmeditation

Wann?: Donnerstag, 27. Juli 2023, 19:00 Uhr  
 Wo?: Buchhandlung Pfob (Mühlstr. 1)

Erfahren Sie, wie Sie Ihre Gedanken lenken und Ihr Leben nach Ihren Vorstellungen gestalten können. Lassen Sie sich von der Energie der Gruppe tragen und entdecken Sie neue Wege, um Ihre Ziele zu erreichen und ein erfülltes Leben zu führen.



Wir bitten nach Möglichkeit um Anmeldung:  
 In der Buchhandlung oder unter E-Mail:  
[wort-magie@samuel-fischer.de](mailto:wort-magie@samuel-fischer.de)

Samuel Fischer,  
 Burgau  
 Kausaltrainer

Die Teilnahme an dem  
 Gesprächskreis ist kostenlos.  
 Wem es gefallen hat, darf gerne etwas  
 in ein Spendenkässchen geben.



ROEDERER 105+  
 medienproduktion

ENERGY FOR PRINT



WWW.ROEDERER-DRUCK.DE

■ ERNST RÖDERER ■

Stellen Sie gemeinsam mit uns  
 Ihr Traumfahrrad zusammen ...

... ob E-Bike oder Klassisch!  
 Bei uns werden Wünsche wahr!

VERKAUF · REPARATUR · SERVICE:  
 Burgau · Tellerstr. · Tel. 6604

2-Rad & teck



**BATTLE AT BURGGAU '23**  
 2 TAGE ACTION  
 FREITAG, 25.08

SKATEBOARDKURSE  
 FÜR ABSOLUTE ANFÄNGER  
 UND FORTGESCHRITTENE  
 FREITAG NACHMITTAG

WORKSHOPS

BUNTES PROGRAMM  
 MIT AUSSTELLERN DER  
 SKATEBOARDSZENE

SAVE THE DATE!

SAMSTAG, 26.08.

OFFIZIELLE BAYERISCHE  
 SKATEBOARDMEISTERSCHAFT  
 DISZIPLIN STREET  
 WARMUP: 11:00 / BEGINN: 13:00

SAMSTAG ABEND  
 LIVE RANZ BOLLNER  
 & ROVIN

WWW.SKATECLUB-BURGGAU.DE

# Burgauer aus drei Länder treffen sich in Österreich

Die kontinuierlichen Burgau aktuell - Leser wissen, dass der Hist. Verein Burgau Stadt und Land e.V. in den letzten 15 Jahren außer dem schwäbischen und dem steirischen Burgau noch elf weitere Kommunen, Schlösser und Landschaften mit dem Namen „Burgau“ ausfindig gemacht hat.

Über diesen Zeitraum von 15 Jahren konnten wir auch sehr intensive Kontakte mit den Bürgern des einen oder anderen Burgau schließen. Um sich überhaupt einmal kennen zu lernen, veranstaltete deshalb der Historische Verein Burgau zusammen mit der Stadt Burgau 2016 ein sogenanntes „Kleines Burgau-Treffen“ bei uns in Schwaben. Der Besuch war phänomenal, denn Sie müssen sich vorstellen, aus Burgau-Dürmentingen kamen sage und schreibe 25 Personen, der Ort zählt in den letzten Jahren so ungefähr 56 Einwohner. Es kamen Gäste aus Burgau-Flawil in der Schweiz und Burgauer aus Burgau-Jena.

Die Burgauer beschlossen dann 2016 alle zwei Jahre so ein „Kleines Burgau-Treffen“ zu wiederholen. 2018 klappte es dann auch in grandioser Atmosphäre am Saalestrand in Burgau-Jena. Dort wo wir feierten, feierte bereits Goethe mit Schiller und anderen Gleichgesinnten, es befand sich schon damals ein Gasthaus mit Gartenlaube dort.

Nun beschlossen Gerhard Seiler



*Gerhard Seiler*

und sein Freund Thomas Brünner von der Volkstanz-Gruppe aus Österreich, dass sie genauso ein Burgau-Treffen, unabhängig von der großen Partnerschaft zwischen den beiden Burgaus aus Schwaben und der Steiermark, abhalten wollen. Der Termin wäre im Mai 2020 gewesen. Wie Sie alle, liebe Leser\*innen wissen, „spuckte“ uns im wahrsten Sinne des Wortes Corona in unsere „Burgau-Suppe“. Die weiteren Details kann ich Ihnen ersparen, Covid hin oder her, Impfen hin oder her. Im Dezember 2022 beschloss nun die Volkstanzgruppe mit Gerhard Seiler als Vorstand, egal ob nun auch das 40-jährige Partnerschaftstreffen mit den schwäbischen Burgauern im Jahr 2023 anstand: Wir machen im Mai 2023 unser „Kleines Burgau-Treffen“ oder wie es nun heißt, unser „Internationales Burgautreffen“.

So fuhren nun am 19. Mai mit der Burgauerin Ruth Egli-Gurtner aus der Schweiz und unserem Mitglied und Stadtführexperthen Rudi Saumweber, Irmgard Gruber-Egle und ihr Mann Alois Egle gen Steiermark. Franz Emminger mit Frau Jutta hatten sich auch auf den Weg gemacht und zwei Paare aus Burgau-Jena trafen dann am Freitagabend auch wohlbehalten in der Steiermark ein.

Wieder zeigte eine kleine Gemeinschaft, wie schon in Jena 2018, diesmal die Volkstanzgruppe aus Burgau-Steiermark, was alles möglich ist, wenn man nur will.

Wir bekamen zuerst eine kleine Führung durch das österreichische Burgau mit seinem bereits burgenländisch anmutenden Flair. Der Ort hat sich in den letzten 10 Jahren geradezu herausgeputzt, denn ungefähr vor einem Jahrzehnt war ich das letzte Mal in Burgau in der Steiermark.



*Typisches Haus in Burgau-Steiermark*

Anschließend wurden wir im Schlosskeller von Bürgermeister Gregor Löffler und einem Teil seines Gemeinderates herzlich begrüßt und von unseren Freunden der Volkstanzgruppe bewirtet.



*Im Schlosskeller*

Gregor Löffler war wohl anfangs etwas skeptisch, was ihn hier mit den „internationalen Burgauern“ erwarten würde. Aber er war begeistert und schon schnell überzeugt, dass diese kleinen „Burgau-Treffen“ keinesfalls die langjährige Partnerschaft mit Burgau-Schwaben in Frage stellen würde oder gar gefährden. Denn mit fast allen anderen Burgaus in Deutschland, aber auch im europäischen Ausland, würde sich eine eigene Partnerschaft nicht anbieten, da sie entweder Stadtteile, eingemeindete Ortsgemeinschaften, Flurnamen von besonderen Landschaften oder unbewohnte Schlösser sind.

Aber sich über Grenzen hinweg zu treffen, miteinander zu reden und zu feiern ist immer eine großartige Sache und in Zeiten, wo ein vereintes Europa immer wichtiger wird, ein kleiner, aber bedeutender Beitrag.

Am nächsten Tag durften wir ein sehr interessantes Projekt in Burgau-Steiermark sehen und bestaunen. Es hat sich in Burgau eine zertifizierte Bio-Viehhaltung etabliert, die sowohl Schweine, als auch Rinder in der Freilandhaltung aufzieht und vor Ort, mit viel Sachverstand, dann ohne Stress schlachtet.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen im eigenen Laden mit Imbiss des Biohofs LABONCA erholten wir uns von den vielen Eindrücken.

Nachmittags gab es dann eine hochinteressante Führung in der Wallfahrtskirche „Maria Gnadenbrunn“, die einen heute noch sichtbaren gotischen Grundstock hat. Die Chorkapelle und die Maria mit dem Jesuskind auf dem Hauptaltar sind gotisch.



Die Madonna mit dem Jesuskind ist gotisch

Danach führte uns der Bürgermeister, Gregor Löffler, persönlich durch das wunderbare Wasserschloss der Gemeinde. Es wurde in mehreren Jahren saniert, optimiert und ist der optische und gesellschaftliche Mittelpunkt der Marktgemeinde Burgau.



Wasserschloss in Burgau-Steiermark

Anschließend konnten die zwei anderen Burgauer gleichen Namens, aus Deutschland und der Schweiz, ihre Orte im Sitzungssaal im Schloss präsentieren. Irmgard Gruber-Egle, die Initiatorin der Erforschung der Namensgleichheit, stellte auch kurz die anderen Burgaus im übrigen Europa, die nicht an diesem Treffen teilnahmen, vor. Dies sind kleine Orte, Ortsteile oder kleine Städte in Deutschland, in Frankreich, in Portugal und auch noch einmal in Österreich.



Georg Günther beim Vortrag seines „Burgau Songs“

Zum Abschluss der Vorstellungsrunde sang Georg Günther aus Burgau-Jena den zwischenzeitlich optimierten „Burgau-Song“.

Der gesellschaftliche Teil im Anschluss an die Schlossführung und Vorstellungsrunde war mit musikalischer Umrahmung ein herrlicher und informationsreicher Abend.

Die steirischen Burgauer ließen dann am Sonntagmittag auf dem Fest der örtlichen Feuerwehr – es wurde ein neues Einsatzfahrzeug eingeweiht – dieses „internationale Burgautreffen“ wieder mit Musik und einem guten Essen ausklingen.



Bgm. Löffler (2. v. li.) mit den Gästen in Schloss Burgau ZUGSCHWERT

**BURGAU**

**Vier Mal Burgau auf einem Fleck**

Zu einem dreitägigen Freundschaftstreffen konnte der Burgauer Bürgermeister Gregor Löffler Gäste aus den jeweils namensgleichen Orten in Sankt Gallen in der Schweiz, Thüringen und Bayern in der oststeirischen Gemeinde Burgau begrüßen. Das Treffen mit

den Partnergemeinden findet alle zwei Jahre statt, teilweise bestehen die Gemeindefreundschaften schon jahrzehntelang. „Mit Burgau in Bayern sind wir seit 40 Jahren freundschaftlich verbunden“, erzählte etwa Bürgermeister Löffler.

Dieser Artikel war bereits am nächsten Tag, 22.05.23, in der Burgauer Tageszeitung

Wir sagen allen, voran Gerhard Seiler mit seiner Volkstanzgruppe und natürlich Bürgermeister Gregor Löffler mit seinem Gemeinderat, herzlichen Dank für die wunderbare und sehr gute Aufnahme und die schönen Tage in Burgau in der herrlichen Steiermark.

Bilder: Historischer Verein Burgau Stadt und Land e.V., Alois Egle  
Text: Irmgard Gruber-Egle

Irmgard Gruber-Egle  
Historischer Verein Burgau Stadt und Land e. V.

Bilder und Text urheberrechtlich geschützt, kopieren und vervielfältigen nur mit Genehmigung der Urheberin

## Einladung für den Tagesausflug zur Freilichtbühne in Altusried

Die Seniorengemeinschaft Landkreis Günzburg e.V. bietet eine Fahrt zur Allgäuer Freilichtbühne in Altusried am Sonntag, 16. Juli, an. Abfahrt ist um 10:00 Uhr an der Bushaltestelle vor der Berufsschule in Günzburg.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen im Museums-gasthaus Gromerhof in Illerbeuren geht es weiter zum Kreislehrgarten Bad Grönenbach für einen einstündigen Aufenthalt.

Die Aufführung in Altusried beginnt um 16:00 Uhr.

Zur Aufführung kommt „Ronja Räubertochter“, eine Abenteuergeschichte mit mehr als 100 Mitwirkenden und mitreißender Livemusik. Zwei Räuberbanden kämpfen um die Vorherrschaft auf einer alten Burg und im Wald. Ronja, die Tochter eines Bandenchefs, verliebt sich in Birk, den Sohn des Anführers der verfeindeten Bande. Als Ronjas Vater sie verstößt, verlässt sie die Burg und lebt mit Birk in einer Bärenhöhle im Wald. Sie erleben viele gefährliche Abenteuer. Doch der beginnende Winter erfordert eine Lösung.

Verbindliche Anmeldung bis Freitag, 16. Juni, im Büro unter Tel. 08221 9301792;

Kosten: 40 € für Mitglieder, 45 € für Nichtmitglieder

Die Gebühr ist nach der Anmeldung auf folgendes Konto zu überweisen: IBAN DE 47 7205 1840 0040 5740 06; Verwendungszweck: Fahrt nach Altusried

---

## KASA-Sprechstunde des Diakonischen Werkes Neu-Ulm e. V.

- immer am Dienstag von 12 bis 16 Uhr
- im Evang.-Luth. Pfarramt, Landrichter-von-Brück-Straße 2 in Burgau
- Tel.-Nr. 08222 4129190 oder 0176 455 06600

**Diakonie**   
**Neu-Ulm**

Ich berate und begleite Sie bei persönlichen und sozialen Schwierigkeiten, im Umgang mit

Behörden und anderen Stellen oder in wirtschaftlichen Notlagen. Beim Ausfüllen von schwierigen Anträgen oder beim „Ordnen von Dingen“ bin ich gerne behilflich.

Sie erhalten Informationen über gesetzliche Ansprüche, finanzielle Hilfsmöglichkeiten, ambulante Hilfen oder Selbsthilfegruppen. Wenn nötig, vermittele ich Sie an weiterführende oder spezialisierte Beratungsstellen weiter.

Die Beratung ist kostenfrei und unterliegt der Schweigepflicht. Sie ist unabhängig von Alter, Religion und Nationalität.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin! Anke Escher, Dipl. Sozialpädagogin (FH)

## Kreisjugendwettspiele des Jugend-Rot-Kreuz

Die JRK Ortsgruppe Burgau nahm erfolgreich an den JRK Kreisjugend Wettspielen in Thannhausen teil und konnte in ihrer Altersstufe den zweiten Platz belegen. Die Gruppenleiter sind unglaublich stolz auf die Leistungen ihrer Schützlinge.

Bereits Ende April fanden in Thannhausen die JRK Kreis Jugendwettspiele statt. Mit viel Einsatz und Ehrgeiz konnte die JRK Ortsgruppe Burgau in ihrer Altersstufe den zweiten Platz belegen. Die Gruppenleiter, die die Jugendlichen intensiv auf den Wettkampf vorbereitet haben, sind überwältigt von der tollen Leistung ihrer Schützlinge.

Die JRK Ortsgruppe Burgau hatte sich in den letzten Wochen intensiv auf die Kreisjugendwettspiele vorbereitet. Das Training hatte sich ausgezahlt, denn die Jugendlichen hatten sich in verschiedenen Disziplinen wie Erste Hilfe, Geschicklichkeit und Teamwork beweisen müssen. Am Ende konnten sie den zweiten Platz in ihrer Altersstufe erringen.

Die Gruppenleiter der JRK Ortsgruppe Burgau sind begeistert von der Leistung ihrer Jugendlichen. "Unsere Schützlinge haben sich mit viel Engagement und Motivation auf den Wettkampf vorbereitet und ihr Bestes gegeben. Wir sind unglaublich stolz auf sie und freuen uns sehr über diesen Erfolg", so die Gruppenleiter.

Die Teilnahme an den JRK Kreisjugend Wettspielen hat nicht nur dazu beigetragen, dass die Jugendlichen ihr Wissen und Können in Erste Hilfe und Teamwork verbessern konnten, sondern auch, dass sie ein tolles Gemeinschaftserlebnis hatten. Die JRK Ortsgruppe Burgau wird diesen Erfolg in bester Erinnerung behalten und weiterhin mit viel Eifer und Begeisterung für kommende Wettkämpfe trainieren.

---

## Neuer Geschäftsführer

Herr Christian Wimmer (im Bild links) wird mit sofortiger Wirkung die Geschäftsführung der ALTRAD Lescha Atika GmbH in Burgau an der Seite von Herrn Ralf Deitenberg verstärken. Er folgt auf Herrn Ulrich Lawory, der sich nach vier Jahren aus dem operativen Geschäft des Unternehmens zurückgezogen hat.



Herr Wimmer begleitet bereits seit über zwei Jahrzehnten verschiedene Positionen im ALTRAD-Konzern und war zuletzt als Vertriebsleiter in Burgau tätig.

Die ALTRAD Lescha Atika GmbH möchte mit der Veränderung in der Führungsspitze die dynamische Entwicklung der letzten Jahre kontinuierlich fortsetzen.



## Freiwillige Feuerwehr Burgau

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.Feuerwehr-Burgau.de](http://www.Feuerwehr-Burgau.de)

### Auszug aus unseren Einsätzen:

18.06.2023, 03:15 Uhr

*Kleinbrand im Freien in Burgau*

Feuerwehrdienstleistende: 15

Dauer des Einsatzes: 0,5 Stunden

18.06.2023, 03:06 Uhr

*Kellerbrand mit Personen in Gefahr in Burgau*

Feuerwehrdienstleistende: 37

Dauer des Einsatzes: 3 Stunden

18.06.2023, 02:46 Uhr

*Kleinbrand im Freien in Burgau*

Feuerwehrdienstleistende: 16

Dauer des Einsatzes: 0,5 Stunden

18.06.2023, 02:30 Uhr *Brand am Gebäude in Burgau*

Feuerwehrdienstleistende: 15

Dauer des Einsatzes: 1 Stunde

10.06.2023, 09:03 Uhr

*Verkehrsunfall mit PKW in Burgau*

Feuerwehrdienstleistende: 20

Dauer des Einsatzes: 1 Stunde

30.05.2023, 20:10 Uhr

*Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person auf der A8*

Feuerwehrdienstleistende: 30

Dauer des Einsatzes: 2 Stunden



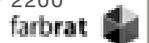
farbenhaus gmbh  
 Malermeister Georg Mayer & Team

Komm ins „farbenteam“ -  
 ob als GESELLE oder als AZUBI - wir freuen uns auf dich



Kapuzinerstraße 8 | 89331 Burgau | fon: 08222 / 2200

[www.farbenhaus.com](http://www.farbenhaus.com) | [www.farbrat.de](http://www.farbrat.de)



Tagesgeld:  
**2,00 %**  
 Guthabenzins<sup>1)</sup>

#wohnenheisst  
 sicher anlegen  
 mit top festgeld.  
**wüstenrot**

Festgeld: bis zu  
**2,50 %** Guthabenzins p.a.<sup>2)</sup>

wohnen heißt  
**wüstenrot**

**Birgit Hofmann**  
 Wüstenrot Vorsorge-Center  
 Am Stadtgraben 1  
 89312 Günzburg  
 Telefon 08221 200181  
 Mobil 0172 7263662  
[birgit.hofmann@wuestenrot.de](mailto:birgit.hofmann@wuestenrot.de)



1) Tagesgeld: 4 Monate garantiert, danach 0,6% p.a. variabel;  
 2) Festgeld: 12 Monate, alle Zinssätze p.a. freibleibend, Stand 12.06.2023

# MACHEN SIE EINEN HÖRTEST

KOSTENFREI!

Empfiehlt Rudi Langer

**Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG** **K** Fachgeschäft mit  
Bürgermeister-Landmann-Pl. 10

89312 Günzburg  
 ☎ **08221 34455**

---

Lindenallee 4  
 89312 Günzburg **K**  
 ☎ **08221 916326**

**HÖRGERÄTE LANGER**

[www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)

**Kinder HÖRZENTRUM Kids**

Loftcharme nach Komplettumbau

Advertorial

## Jubiläum, Umzug, Umbau und eine Auszeichnung

Das Jubiläumsjahr 2021 der Firma S.M. Parkett & Fußbodentechnik stand ganz im Zeichen von Veränderungen: Ein 20-jähriges Firmenjubiläum in Verbindung mit einem Standortwechsel in ein umgebautes und neu gestaltetes Firmengebäude.

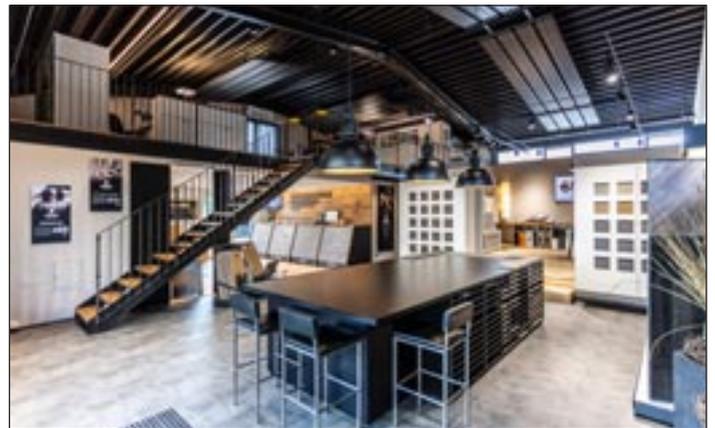
Seither werden die Kunden nun in einem neuen Ambiente begrüßt, welches durchweg positive Resonanz hervorruft.

Besonders stolz macht es Sven Möbus und sein Team, dass auch die Fachwelt dies mit seiner Aufmerksamkeit bedacht hat. Im Januar dieses Jahres wurde die Gestaltung der neuen Geschäftsräume mit dem „Parkettstar für vorbildlichen Geschäftsumbau im Handwerk“ ausgezeichnet. Das „Parkett-Magazin“, Europas große Fachzeitschrift für Holz-, Kork- und Laminatbodenbeläge, ehrt seit 2012 beispielhafte Unternehmen aus Handel und Handwerk in verschiedenen Kategorien für die erfolgreiche Vermarktung von Parkett.

Nach 20 Jahren Selbstständigkeit standen für den Parkettlegemeister Sven Möbus einige Veränderungen an. Der bisherige Firmensitz sollte einer anderen Bestimmung zugeführt werden und der Mietvertrag wurde nicht verlängert. Es ende-

te eine Ära unter der Discokugel. Da Albert Vogele im selben Zeitraum seinen Ruhestand vorbereitete, ergab sich die Möglichkeit für die Übernahme des Gebäudes. Sven Möbus nutzte die Gelegenheit und ergänzte den Kauf durch einen Komplettumbau. Es entstand ein völlig neues Flair mit einer Ausstellung im Loftstil. Dabei flossen viele eigene Ideen des Unternehmers in die Konzeption ein. Verwirklicht wurden diese in Zusammenarbeit mit vielen lokalen Handwerkern, die schon seit Jahren die Zusammenarbeit mit S.M. Parkett prägen. Ende Juli 2021 konnte der Umzug in die neuen Räume stattfinden.

Die Firma S.M. Parkett wirbt mit dem Motto „Bei uns findet jeder den Boden, der zu ihm passt“. Beratung und Ausstellungsbesuch sind nur nach vorheriger Terminabsprache möglich. Die Beratung erfolgt i.d.R. durch den Chef persönlich, der sich nicht als Verkäufer, sondern Handwerker sieht, gemäß der Devise „ich verkaufe nicht, sondern helfe zu kaufen“. Die Auf- und Einteilung der neuen Ausstellung unterstützen ihn dabei.



- ✓ Derzeit freie Tagespflegeplätze mit Bring- und Holservice
  - ✓ **Vereinbaren Sie hierzu gerne ein Probetag bzw. Besichtigungstermin der Einrichtung**
  - ✓ Pflegeberatung
  - ✓ Ambulante Hilfen auch an Wochenenden und Feiertagen
- Bleichstr. 18, 89331 Burgau  
 Tel.: **08222-4099-0**  
 Web.: [www.krankenpflegeverein-burgau.de](http://www.krankenpflegeverein-burgau.de)

## AUSTRÄGER\*INNEN (m/w/d) GESUCHT!

**Burgau  
aktuell**

Wir suchen ab sofort Austräger\*innen die jeweils am ersten Samstag im Monat **Burgau aktuell** in alle Haushalte austragen. **Gebiet: "hinter dem Friedhof" - bis Ulmer Str., Galgenbergstr. und Edmund-Leuze-Str.**

**Wir bitten um Meldung beim Verlag:**

Fischer-Medienteam, Tel. 0171-7964619 · E-Mail: [samuel@fischer-medienteam.com](mailto:samuel@fischer-medienteam.com)

## Fußballerinnen aus Burgau und Mönstetten bündeln die Kräfte

Zukunftsträchtige Weichenstellung im Frauenfußball der Region: Der TSV Burgau und der SC Mönstetten machen gemeinsame Sache und treten ab der kommenden Saison vereint in der Bezirksoberliga an. Warum nicht so einfach eine Spielgemeinschaft gegründet werden konnte und was das für die beiden Vereine jetzt bedeutet.

Es ist ein altbekanntes Problem im Frauenfußball: Spielerinnenmangel. Auch die Teams aus dem Landkreis Günzburg bleiben davon nicht verschont. „Es war bisher jede Saison knapp“, weiß Tessa Belandt, Frauenleitung der Bezirksoberligamannschaft des TSV Burgau. „Doch nach der vergangenen Spielzeit war uns klar, dass wir es so wie die letzten Jahre nicht mehr durchziehen können.“

Eine ähnliche Situation herrschte zeitgleich bei den in der gleichen Liga startenden Fußballerinnen des SC Mönstetten: „Man braucht einfach eine gewisse Kadergröße, um eine Saison erfolgreich bestreiten zu können“, resümiert die dortige Frauenleitung Nicola Hofstetter. „Wir wissen nur zu gut wie es ist, zu zehnt oder elft auf ein Spiel zu fahren – das kann auf die Dauer nicht gutgehen. So ist der Austausch mit unseren Nachbarn aus Burgau entstanden.“

Nachdem die beiden Teams sich am letzten Spieltag der vergangenen Saison noch in einem finalen Derby gegenüberstanden, starteten die Fußballerinnen ab der kommenden Spielzeit offiziell unter einem Namen. Da es laut BFV-Richtlinien ab der Bezirksoberliga untersagt ist eine Spielgemeinschaft zu gründen und ein freiwilliger Abstieg in eine tiefere Spielklasse für beide Teams nicht infrage kam, blieben nicht viele Möglichkeiten: „Es ist schade, dass uns da solche Steine in den Weg gelegt werden und stattdessen eher in Kauf genommen wird, dass Mannschaften abmelden müssen, die sich vielleicht nicht so schnell einig werden wie wir“, meinen Belandt und Hofstetter.

So starten die Fußballerinnen ab der kommenden Spielzeit 2023/24 offiziell unter dem Vereinsnamen TSV Burgau: „Es ist uns aber wichtig, dass wir intern beide Namen behalten und auch auf den Trikots beide Logos zu finden sein werden“, erklärt Belandt. Auch die Spiel- und Trainingsstätten werden geteilt. „So bleibt jeder Verein ein Stück weit erhalten“, bestätigt Hofstetter.

Mit knapp 30 Spielerinnen steht dem neuen Bündnis ab sofort ein breiter Kader zur Verfügung. Bevor es in ein paar Wochen mit der Vorbereitung auf die neue Saison losgehen kann, sind die Fußballerinnen aktuell noch auf der Suche nach Verstärkung am Spielfeldrand. „Interessierte Trainerinnen und Trainer können sich gerne bei uns melden“, so die beiden Frauenleiterinnen. Die neue Situation erfordert eine gute Organisation, doch Belandt und Hofstetter sind positiv gestimmt: „Wir sehen das Ganze als Chance und freuen uns, dass wir aus der Not eine Tugend machen konnten.“



*Kontaktmöglichkeiten für Interessierte: Tessa Belandt: 0171-1626482, Nicola Hofstetter: 0157-79274860*

### Süddeutsche Meisterschaft im Mehrkampf

## Mit deutlicher Leistungssteigerung bei der Süddeutschen in Ingolstadt

Der TSV Ingolstadt Nord erwies sich wieder als excellenter Ausrichter einer nationalen Meisterschaft. Am Freitagabend schon wurden die Heberinnen und Heber im Wiegestützpunkt, hier Burgau, abgewogen und zur Einteilung gemeldet. Auf 2 Brettern und in der Leichtathletikhalle begann dann am Samstag die Veranstaltung.

In Gruppe 1, auf Brett 1 und 2, gingen die Geschwister Polarkis Iwana und Darian an die Hantel. Iwana setzte im Reißen 3 Gültige mit 28kg und Top Techniknoten von 6,5. Im Stoßen wurde ihr Rekord von 36kg gar mit 7,0 bewertet.

In der Athletik verlor sie relativ viel Punkte, da sie nur 5 Meter hoppte, 7,75 Meter schockte und im Sternlauf 16,3 Sekunden benötigte. 338,80 Punkte waren Bestleistung und wurden mit dem 6. Platz belohnt.

Darian überzeugte im Reißen mit 19kg und 5,0. Er stieß 25kg, wurde aber mit 3,0 schlecht bewertet. Seine 4,40 und 5,5 Meter im 3 Hopp und Schocken und 15,8 Sekunden im Lauf ergaben 302,94 Punkte und den 10. Platz. In Gruppe 2

erreichten Grimm Pilipp und Lea Blau die Stockerlplätze mit 337,86 und 313,48 Punkten, hier Platz 2 und 3.

Pilipp riss 17 und stieß 24kg, hoppte und schockte 5,40 und 5,50 Meter und benötigte im Lauf 15,8 Sekunden.

Lea überzeugte im Reißen und Stoßen mit 19 und 25kg. Den 3 Hopp und das Schocken konnte sie mit 5,0 und 6,10 Metern für sich entscheiden, Im Lauf verlor sie notwendige Punkte mit 16,1 Sekunden.

In Gruppe 3 setzte David Lutzenberger 6 Gültige mit 35 und 44kg im Reißen und Stoßen und erzielte mit 8,0 einen Top Technikwert. In der Athletik verlor er mit 5,0 und 7,30 Metern im Hoppen und Schocken sowie im Lauf mit 16,1 Sekunden die notwendigen Punkte. 389,17 Punkte waren dann der 6. Platz. Mit nur 5 Aktiven reichte es mit 1 379,31 Punkten in der Mannschaftswertung zum 13. Platz.

Im Reißen ist der TSV Burgau bei den Besten dabei, während im Stoßen und der Athletik noch Verbesserungen notwendig sind, um weitere Podestplätze zu erzielen.

## Bankdrücker des TSV Burgau bei der WM erfolgreich

Mit dem Gewinn der Goldmedaille durch Eva Speth und einem sehr guten fünften Rang von Dario Merbeler kehrten die Burgauer Kraftsportler am letzten Wochenende von der WM im Bankdrücken aus Sun City - Südafrika - zurück.

Wer eine Reise tut, der kann etwas erzählen. So geschehen, nachdem beide Sportler aus einem Land mit ursprünglicher Natur, erhaltenswerter Tier- und Pflanzenwelt und vielen freundlichen und hilfsbereiten Menschen in heimatliche Gefilde zurückgekehrt waren.

Beide hatten sich im Herbst letzten Jahres über ihre Leistungen bei den Deutschen Meisterschaften im Greifswald qualifiziert und waren bei ihren Reiseplanungen vor einige



Herausforderungen gestellt. Neben dem zu wählenden Flughafen und der Fluggesellschaft war auch das jeweilige Hotel – je nach Kategorie 3 – 5 – zu buchen. Da der Bundesverband für diesen Teilbereich des Kraftsports keinerlei Kosten übernommen hatte, mussten diese aus eigener Tasche bestritten werden.

Rechtzeitig vor Reisebeginn waren alle Fragen geklärt, Probleme gelöst und der Flug nach Südafrika konnte beginnen. Über den Flughafen Frankfurt ging es in einem über 10-stündigen Flug zunächst nach Johannesburg. Am Airport, direkt am Ankunftsterminal, wurden Athleten und Betreuer von ehrenamtlichen Helfern des Ausrichters empfangen. Weiter ging es mit Bussen, die die Teilnehmer in die etwa 150 km westlich gelegene Stadt Sun City transportierten. Sun City ist ein eingezäuntes, bewachtes Ressort mit einigen Hotels, Spielkasino und vielfachen Möglichkeiten der Freizeitgestaltung, so dass

außerhalb der Wettkämpfe auch ausreichend Alternativen geboten waren. Unter anderem bestand die Möglichkeit, in dem nebenliegenden Wildpark „Pilanesberg“ eine mehrstündige Safari zu buchen.

Mit Eva Speth war am Sonntag die erste Teilnehmerin bei den Frauen der Altersklasse III + 84,0kg am Start. Eva zeigte sich sehr gut vorbereitet und legte mit gültigen 75,0kg, 80,0kg und 85,0kg eine lupenreine Serie: Dies brachte für sie den Klassensieg – es war übrigens bereits der sechzehnte WM-Titel in ihrer langen Sportlerkarriere – und den dritten Gesamtrang in ihrer Altersklasse mit 61,92 Relativpunkten. Vor ihr waren Regina Haas, ebenfalls aus Deutschland, mit 74,13

Punkten und die Französin Patricia Maciejweski mit 66,44 Punkten.

Am Dienstag war es auch bei Dario Merbeler, ebenfalls im Bereich Classic der Junioren -120,0kg soweit. Mit seinen 19 Jahren war er der deutlich jüngste Teilnehmer dieser Klasse und hat nun noch drei weitere Jahre Zeit, sein Leistungsniveau in dieser Nachwuchsklasse zu verbessern. Dario begann seinen Wettkampf wie immer sicher mit 160,0kg. Auch die weiteren Steigerungen mit 170,0kg und 180,0kg sahen ganz locker aus

und gelangen problemlos. Eine Diskussion, ob eine höhere Endlast möglich gewesen wäre, sollte zum gegenwärtigen Zeitpunkt noch nicht geführt werden, waren der Viertplatzierte Daan Wesdorp aus den Niederlanden mit 192,5kg, sowie der Gewinner der Bronzemedaille Klaver Wouter, ebenfalls aus Holland mit 195,0kg, doch ein ganzes Stück entfernt. Weltmeister in dieser Klasse wurde der Kanadier Leonard Gervalla mit dem unglaublichen Weltrekord von 241,5kg.

Beide Sportler haben jetzt zwei Monate Zeit, sich auf die in Bordeaux- Merignac anstehenden Europameisterschaften vorzubereiten. Dort warten sicherlich noch ganz andere „Kaliber“, die es zu bezwingen gilt.

Speth

1. Eva Speth – Siegerehrung AK III + 84,0kg
2. Gemeinschaftliches Bild – links Eva Speth – rechts Dario Merbeler

## SVU geht mit fünf Herren- und drei Jugendteams an den Start

Die Tischtennis-Abteilung des SV Unterknöringen hat zur neuen Saison 2023/2024 fünf Herren und drei Jugendmannschaften zum Punktspielbetrieb angemeldet. Das Aushängeschild dabei ist sicherlich die erste Herrenmannschaft, die in der vergangenen Saison den 3. Platz in der Bezirksliga/Süd Gruppe 2 erreicht hat. Ebenfalls in der Bezirksliga/Süd Gruppe 2 geht die zweite Herrenmannschaft an den Start. Nach einer überragenden letzten Saison, in der sich die Zweite des SV U überlegen die Meisterschaft in der Bezirksklasse A und der damit verbundenen



Aufstieg gesichert hat. Verstärkt wird der SV U II durch Neuzugang, Daniel Salazar der vom TSV Burtenbach nach Knöringen kam. Weiterhin spielen die 3. Mannschaft in der Bezirksklasse C sowie die 4. Mannschaft entweder in der Bezirksklasse C oder D. Da der SV U wieder eine 5. Herrenmannschaft melden konnte, geht dieses Team in der Bezirksklasse D auf Punktejagd. Es ist übrigens die letzte Saison in der mit Sechsermannschaften gespielt wird. Ab der Saison 2024/2025 wird nur noch mit 4er Teams gespielt.



## Zwei Medaillen für die Bankdrücker des TSV Burgau bei den Landesmeisterschaften

Bei den Bayerischen Meisterschaften im Bankdrücken in Amberg konnten sich Kai Eisele und Jakob Bucher die Silber- bzw. Bronzemedaille sichern. Darüber hinaus sprang für David Rauscher noch ein vierter Rang heraus.

Diese Titelkämpfe wurden auch in diesem Jahr sowohl in Classic-Wertung (ohne unterstützende Wettkampfkleidung), als auch mit Equipment durchgeführt und waren mit insgesamt 112 Sportlern (davon 86 Athleten im Classic-Bereich) sehr gut besucht.

Die Burgauer Sportler starteten alle drei wie immer im Classic-Wettbewerb. Bei den Junioren -83,0kg gab es für den Rettenbacher Kai Eisele mit der persönlichen Bestleistung von 135,0kg, die er im zweiten Versuch zur Hochstrecke brachte, wie im Vorjahr die Silbermedaille. Lediglich 140,0kg waren an diesem Tag noch etwas zu schwer. Sieger wurde der zwei Jahre ältere Florian Stubenvoll vom ausrichtenden AC Amberg mit 152,5kg.

Auch in der Aktiven (Offenen) Klasse gab es für die Mindelstädter bei den Superschweren +120,0kg durch den Burgauer Jakob Bucher mit dem Bronzerang Edelmetall. Nach gedrücktem Anfangsversuch von 180,0kg scheiterte im zweiten Durchgang an der Folgelast von 187,5kg. Im Abschluss gelang dieses Gewicht jedoch mit großem Engagement. Jakob Bucher war trotz dieser Medaille nicht zufrieden; hatte er sich doch eine höhere Last vorgenommen. Eine Umstellung seines Trainings wird für den Herbstzyklus sicherlich positive Auswirkungen haben. Bayerischer Titelträger wurde Claus Piechatzek ebenfalls vom ausrichtenden AC Amberg mit dem bayerischen Rekord von 213,0kg vor Kerim Degachi vom ESV München-Neuaubing mit 212,5kg.

Zu einer spannenden Auseinandersetzung um die Plätze kam es ebenfalls bei den Aktiven -120,0kg. Hier kämpfte der Neuburger David Rauscher lange um die ersehnte Medaille. Nach gültigen 152,5kg wollte er in der letzten Versuchsreihe mit 160,0kg noch in den Kampf um Silber eingreifen. Leider war dieses Ansinnen nicht von Erfolg gekrönt. Mit 152,5 kg musste er sich letztendlich mit dem undankbaren vierten Rang zufrieden geben. Gold ging an Alexandr Gorslov von der TSG Augsburg mit 165,0kg. Den Vizetitel erreichte Alexander Geus vom AC Bavaria Forchheim mit 160,0kg, gefolgt von Robert Suszniak vom Kraftsport Isartal 155,0kg. Neben seinen sportlichen Aktivitäten konnte David die Burgauer Farben auch als Kampfrichter vertreten.

Allen Sportlern herzlichen Glückwunsch zum Erfolg und vielen Dank für ihr Engagement.

Die Ergebnisse dieser Titelkämpfe können auf der BVDK-Homepage im Detail eingesehen werden.

Von: Anton Speth

ANZEIGEN

**Elektro Deisenhofer GmbH**  
Meisterfachbetrieb!

- ✓ Planung und Installation
- ✓ Reparatur und Service
- ✓ Neubau und Sanierung
- ✓ Baustrom
- ✓ PV-Anlagen
- ✓ Biogasanlagen

Brementalstr. 1 · 89331 Burgau | Telefon: 0 82 22 - 41 35 0 35  
E-Mail: info@elektro-deisenhofer.de | www.elektro-deisenhofer.de

**Meisterbetrieb seit 16 Jahren**

**Unsere Leistungen:**

- eingehende Standort-Beratung und Entwurfsskizzen für jeden Geschmack
- Bäume, Sträucher, Solitärgehölze, Rosen und Stauden in jeder Größe und nach Ihrer Wahl
- Geländemodellierung und Rodung
- Anlage von Teichen und Bachläufen
- Holzbau, Pergola und Zäune
- unser sehr hoher Qualitätsstandard
- Stein- und Holzterrassen-Sitzplätze
- Anlage von Wegen, Mauern und Treppen mit Natur- und Kunststeinen sowie Pflaster aus aller Welt
- Rollrasen und Rasen-Ansaaten
- Bewässerungsanlagen und Mähroboter
- Ganzjahrespflege Ihres Gartens

R. Gashi GbR  
Zeppelinstraße 10  
89331 Burgau  
Tel. 0 82 22/41 16 44  
Mobil 0172/8 25 62 10

**GASHI**  
Garten & Landschaftsbau  
Pflaster · Pflanzungen · Pflege

[www.gashi-galabau.de](http://www.gashi-galabau.de) · [info@gashi-galabau.de](mailto:info@gashi-galabau.de)

Energie sparen & Umwelt schützen

Kostenlose Sonnenenergie wird zu Wärme & Warmwasser!

**Solarthermie**

Aktuell 25% staatliche Förderung. Wir helfen Ihnen beim Förderantrag!

**Sanitär Heizung RUF**  
Haustechnik GmbH  
Zeppelinstraße 6 · 89331 Burgau  
Tel. 08223 / 67 49 | [www.ruf.de](http://www.ruf.de)

Wir beraten Sie gerne!

## Der Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V. (HGV) stellt sich vor



*In der Juli-Ausgabe von Burgau aktuell steht ein weiteres HGV-Mitglied im Mittelpunkt.*  
Trocken- und Akustikbau Stefan Faul

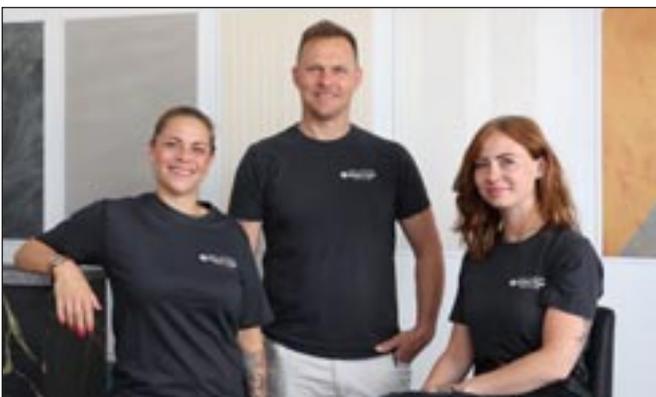
### Kreativität, Ideen und ein junges Team – Ausbau nach Maß in allen Bereichen seit fast drei Jahrzehnten

Jahrzehntelange Erfahrung, ein junges Team, saubere und hochwertige Ausführung der Arbeiten und gerne auch einmal das nicht ganz Alltägliche: Das ist Trocken- und Akustikbau Stefan Faul. Vor 27 Jahren wurde das Unternehmen gegründet, 2011 erfolgte der Bau der Halle im Gewerbegebiet Unterknöringen, An der Römerstraße 13, 2019 kamen das Büro- und Wohngebäude sowie Ausstellungsräume mit Beispielen verschiedener Spachteltechniken, Designwänden, Trockenwänden und Akustikdecken hinzu. Mit Firmeninhaber Stefan Faul, Lebensgefährtin Marina Hammerschmidt, Ansprechpartnerin im Büro, und Tochter Lisa-Marie Faul, bei den Kunden vor Ort, und den vier weiteren Mitarbeitern deckt der Familienbetrieb sämtliche Bereiche im Akustik- und Trockenbau sowohl für gewerbliche oder kommunale als auch für private Objekte ab.

Gerade in großen Räumen, in denen sich viele Menschen aufhalten, in Kindergärten oder in Kliniken spielen Akustikdecken im Gegensatz zu glatten Decken beim Dämpfen des Raumschalls eine große Rolle. Ähnliches gilt mittlerweile auch für private Gebäude, wo es nahezu unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten mit Lichttechnik und indirekter Beleuchtung gibt. Das Portfolio im Trockenbau reicht vom Dachgeschoss-Ausbau, Trennwänden in Ständerbauweise, Badsanierungen und -umbauten, fugenfreien Bädern bis hin zu kompletten Altbausanierungen und Dämmungen vom Keller bis zum Dach – inklusive aller

damit verbundenen Beton-, Verputz- und Spachtelarbeiten.

Einen großen Wert legt Stefan Faul dabei auf seine Mitarbeiter, darunter zwei Auszubildende, was bei der Unternehmensgröße nicht ganz alltäglich ist. Das Wichtigste sei, dem Nachwuchs eine fundierte Ausbildung zu bieten und den Kunden jederzeit mit Kreativität, Fachwissen und immer neuen Ideen eines motivierten Teams ihre Wünsche zu realisieren, betont Stefan Faul. Ein weiterer Punkt ist, dass eine Baustelle so wenig wie möglich als solche in Erscheinung tritt. Letztlich ist es allein das Ergebnis, das zählt und nach Fertigstellung eines Projekts ins Auge fallen muss. Die Ausführung sämtlicher Arbeiten erfolgt stets in enger Kommunikation mit dem Kunden, Bauträger oder dem Architekten, von denen mit vielen bereits eine jahrelange vertrauensvolle Zusammenarbeit besteht. Ausbau nach Maß und mit einem starken Partner an der Seite: Trocken- und Akustikbau Stefan Faul.



*Trocken- und Akustikbau Stefan Faul – ein Familienunternehmen. Von Links: Lebensgefährtin Marina Hammerschmidt, Ansprechpartnerin im Büro, Firmeninhaber Stefan Faul und Tochter Lisa-Marie Faul, mit im Team auf der Baustelle.*



*Ein starkes Team. Vorne von links: Lisa-Marie Faul, Marina Hammerschmidt und Firmeninhaber Stefan Faul. Dahinter: Johannes Neiß, Dustin Karaman und Laurin Brunner. Nicht auf dem Bild ist Marcus Beil.*

Trocken- und Akustikbau Stefan Faul  
An der Römerstraße 13  
89331 Burgau-Unterknöringen

Telefon: 0172 / 8857 109  
E-Mail: [info@trockenbau-faul.de](mailto:info@trockenbau-faul.de)  
Instagram: [sf\\_spachteltechnik](https://www.instagram.com/sf_spachteltechnik)



**SCHULSTART** mit **Pfob** Buchhandlung Schreibwaren

Ihr Schulbedarf abholbereit zusammengestellt.  
Einfach und schnell bei uns bestellen:

- per E-Mail: [info@buchhandlung-pfob.de](mailto:info@buchhandlung-pfob.de)
- per Telefon oder WhatsApp: 08222/1765
- sowie per Abgabe der Listen im Laden

**Mühlstr. 1, Burgau**



**Spezial-Outdoor-Kerzen für draußen und unterwegs**

**WACHSTUCHFACKELN**  
made in Germany

**NEU NEU PAPIER TEELICHT**  
nachhaltig & vegan

HANDELFERTIG  
WETTERFEST  
WIEDERAUFFÜLLBAR mit Kerzenöl

**Kerzen-Bader**  
Burgau  
Tel. 08222 - 1432

**BADER - Die Welt der Kerzen**  
Betriebsurlaub 2.8. - 16.8.2023



**KFZ-SACHVERSTÄNDIGER & INGENIEURBÜRO**

**MELCHIOR BUCHER**

**KUS**

Hauptuntersuchungen §29 STVZO inkl. Teiluntersuchungen AU  
Änderungsabnahmen - Schadensgutachten - Wertgutachten

Industriestraße 50 - 89331 Burgau - Telefon 08222 1205  
[www.bucher-ingbuero.de](http://www.bucher-ingbuero.de)

**+ 30**  
Jahre in Burgau

**SRK Fahrschulen**  
**Robert + Tobias Klein**

**Ferienkurs**

Theorie-Beginn: Mo., 31.07.23 um 9 Uhr  
Anmeldung baldmöglichst erbeten

(Wir bilden auch B197 aus, dann können Sie Ihre praktische Prüfung auf Automatik ablegen.)

**Tel.: 08221-31915**  
[srk-fahrschulen.de](http://srk-fahrschulen.de)

**Adalbert Eiband GmbH**  
**Steinmetzmeisterbetrieb**

Grabdenkmäler und Bauarbeiten aus Naturstein seit 1913 in Burgau




Büro: Amselweg 1  
89331 Burgau

Tel. 08222 / 2579  
Fax 08222 / 411235  
[www.a-eiband.de](http://www.a-eiband.de)



**Kellertreppenüberdachung**

- perfekter Schutz vor Wind, Regen und Schnee
- einfaches Zurückschieben des Glasdaches

Genießen Sie das Gefühl von mehr Sicherheit und Komfort!

**Wir beraten Sie gerne hier in Burgau!**

**Schmid + Nagel GmbH**  
Dieselstr. 4 - D-89331 Burgau  
[www.schmid-nagel.de](http://www.schmid-nagel.de)



[info@schmid-nagel.de](mailto:info@schmid-nagel.de)

**Tel.: 08222 - 1001**



Einladung zur Podiumsdiskussion mit unseren Landtagskandidaten zur geplanten Bahntrasse Ulm-Augsburg.

## TERMIN VORMERKEN!

Wir laden alle Interessierten zur Podiumsdiskussion zum Bahnprojekt Ulm-Augsburg  
**am Donnerstag, 14. September 2023 um 19:00 Uhr in die Kapuziner-Halle nach Burgau ein.**

### Gäste der Podiumsdiskussion:

Jenny Schack	CSU	Landtag
Silvera Schmider	Grüne	Landtag
Marina Jakob	Freie Wähler	Landtag
Achim Fissl	SPD	Landtag
Gerd Mannes	AFD	Landtag
Nicole Faulhaber	FDP	Landtag

sowie einige Bezirkstagskandidaten

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen!

Die Vorstandschaften der BI Limbach e.V. · ProNatur Günstal e.V. · BI Bubesheim & BISCHT e.V.



Fundgegenstände mit Stand vom 07.06.2023				
Folgende Fundgegenstände wurden bei der Stadt Burgau abgegeben bzw. angemeldet:				
Fd.Nr.:	angemeldet am:	Fundgegenstand:	Funddatum:	Fundort:
12 2023	24.02.2023	Sonnenbrille braun	20.02.2023	Norbert-Schuster-Str.
13 2023	24.02.2023	bunte Bomberjacke	20.02.2023	Norbert-Schuster-Str.
14 2023	24.02.2023	Huawei, schwarz, defekter Bildschirm	13.02.2023	Feldweg Kleinanhausen
15 2023	27.02.2023	Ring bunt	20.02.2023	Ulmer Str.
16 2023	27.02.2023	Ladebox für Bluetooth Kopfhörer,	26.02.2023	Feldweg Oberknöringen
17 2023	06.03.2023	Kinderwagen/ Buggy, blau/ schwarz	04.03.2023	Bahnhof Burgau
18 2023	09.03.2023	Fahrrad, Gratia/ Trekking, schwarz/ weiß	09.03.2023	Storchenweg
22 2023	13.03.2023	Geldbeutel braun kariert	13.03.2023	Eisstadion
23 2023	13.03.2023	Geldbeutel mit Pferd	13.03.2023	Eisstadion
24 2023	13.03.2023	Geldbeutel orange	13.03.2023	Eisstadion
25 2023	13.03.2023	verschiedener Schmuck	13.03.2023	Eisstadion
26 2023	21.03.2023	Geldbeutel pink	17.03.2023	Remsharter Str. (Grundschule)
27 2023	21.03.2023	Herrenfahrrad, everest, petrol/gelb	21.03.2023	Stadtgebiet
28 2023	21.03.2023	Damenfahrrad, Hercules, grau	21.03.2023	Stadtgebiet
29 2023	21.03.2023	Fahrrad, Winora, silber/schwarz	21.03.2023	Gartenstr.
30 2023	04.04.2023	Drohne schwarz "Tomzon"	04.04.2023	Mindelstr.
31 2023	11.04.2023	Kulturbeutel schwarz mit Inhalt	09.04.2023	Wald
32 2023	02.05.2023	Bargeld	29.04.2023	Siemensstr. (LIDL)
33 2023	14.04.2023	Uhr fitbit, rosa	14.04.2023	Stadtgebiet
34 2023	03.05.2023	Geldbeutel weinrot	03.05.2023	Eschenweg
35 2023	15.05.2023	Herrenfahrrad, Pegasus, silber	15.05.2023	Ulmer Str.
36 2023	25.05.2023	Smartphone, Samsung A30, blau	23.05.2023	Zeisiggasse
38 2023	30.05.2023	Beisring lila mit Kuschtier	30.05.2023	Pestalozzistr. (Friedhof)
39 2023	30.05.2023	Ring silber	30.05.2023	Gerichtsweg (Rathaus)
40 2023	02.05.2023	Klapphandy, Samsung	01.06.2023	Siemensstr. (LIDL)
		verschiedene Schlüssel		

Die Aufbewahrungsfrist beträgt sechs Monate nach Anmeldung der Fundsache im Fundbüro, danach geht der Gegenstand in das Eigentum des Finders über. Sie erreichen unser Fundamt unter der Tel.: 08222 4006-29

# STELLE FREY

In unserem familiengeführten Unternehmen, mit flacher Hierarchie und gutem Betriebsklima, wollen wir 160 Jahre Erfolgsgeschichte fortführen.

**Unterstützen Sie uns dabei:**



## WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT

### INDUSTRIEMECHANIKER:IN

ZUR UNTERSTÜTZUNG UNSERES TECHNIKER-TEAMS

#### IHRE AUFGABEN

- Reparatur und Instandhaltung von Wäschereimaschinen
- Wartung und Reparatur von Heizungsanlagen
- Lokalisierung und Behebung von Fehlern an den Maschinen
- Durchführung präventiver technischer Maßnahmen

#### DAS BRINGEN SIE MIT

- Abgeschlossene Ausbildung zum Mechatroniker, Industriemechaniker oder eine vergleichbare Qualifikation
- Know-how in Pneumatik, Elektrik, Mechanik und Instandhaltung
- Technisches Verständnis
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit

#### WIR BIETEN IHNEN

Auf Sie wartet ein interessanter Arbeitsplatz in einem modernen, expandierenden Unternehmen:

- Leistungsgerechte Vergütung
- Sicherer Arbeitsplatz
- Einarbeitung durch erfahrene Kollegen und Kolleginnen
- Unbefristeter Arbeitsvertrag

TEXTILREINIGUNG **FREY**

**FREY Textilreinigung GmbH**  
Industriestraße 41, 89331 Burgau

**Manuela Kreuz**

Tel: 08222 / 96 05 15

E-Mail: [m.kreuz@frey-textilreinigung.de](mailto:m.kreuz@frey-textilreinigung.de)



**G** LANDGASTHOF JEHLE  
seit 1903

*einfach gut essen*

**Landgasthof Jehle**  
Pfarrer-Völk-Straße 22  
89331 Burgau/Limbach  
Telefon 08222-1602  
[www.gasthof-jehle.com](http://www.gasthof-jehle.com)

*wir freuen uns auf Sie*



**UTZT**  
KFZ-SACHVERSTÄNDIGE  
Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik

**TÜV NORD**

**Ihr Ansprechpartner für:**

- Unfallgutachten** ■
- Oldtimergutachten** ■
- Wertgutachten** ■
- HU/AU – TÜV** ■

**UTZT KFZ-Sachverständige GmbH**  
Dipl.-Ing. (FH) Erich Hauptelshofer  
An der Römerstraße 20  
89331 Burgau (Gewerbegebiet Unterknöringen)  
Tel.: +49 (0)8222 966880 · [www.utz.de](http://www.utz.de)

**MO – FR:**  
8 - 12 u. 13 - 17 Uhr

**SAMSTAG:**  
8 – 13 Uhr

**BWS | Bautechnik GmbH**  Ihr starker Partner für Wetter-, Sicht- und Sonnenschutz

**UNSER SORTIMENT FÜR IHR ZUHAUSE!**

- TERRASSENDÄCHER VERGLAST UND TEXTIL
- ROLLLÄDEN
- AUSSENJALOUSIEN
- MARKISEN
- SCHRÄGVERSCHATTUNGEN
- WINTERGARTEN-VERSCHATTUNGEN
- MOTORISIERUNG & STEUERUNGEN
- INNENVER-SCHATTUNGEN
- SERVICE & REPARATUREN
- UND VIELES MEHR...



**MARKISEN**  
AUCH IN REGEN- & WINDSTABIL



**TERRASSENDÄCHER**  
UND GLASOASEN



**BWS | Bautechnik GmbH**    Gutenbergstraße 1    Telefon 08222- 41002-0    [info@bws-bautechnik.de](mailto:info@bws-bautechnik.de)  
Wetter-, Sicht- & Sonnenschutz    89331 Burgau    Fax 08222- 41002-29    [www.bws-bautechnik.de](http://www.bws-bautechnik.de)